

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 67 (1949)
Heft: 142

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommalre — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A. en liquidation, Fribourg.
Positiv S. à r. l., en liquidation, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 129266—129296.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

India: Einfuhrzoll. Inde: Droits d'entrée.
Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Pfandobligation-Schuldbrief vom 12. Juli 1911, Belege Band 10, Fol. 15, von Fr. 65 000, auf Friedrich Robert Güdel, gewesener Maschinenfabrikant, in Biel, Mühlebrücke 6, zu Gunsten des Theophil Tanner, Fabrikant, in Le Landeron, lastend auf der Liegenschaft Biel, Grundbuch-Nr. 2192, Fabrikbesitzung mit Platz und Umschwung an der Kontrollstrasse Nr. 12 und 12a in Biel. Der unbekannte Inhaber dieser Pfandobligation wird aufgefordert, sie innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation des Aufrufes dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (W 335²)

Biel, den 20. Juni 1949. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 13. Oktober 1927, Grundpfand-Beleg I, Nr. 3567, lautend auf Adolf Blaser-Grädel, gewesener Schreinermeister, Wangen a. d. A., gestorben am 19. Juni 1948, und zu Lasten der Grundbuchblätter Nr. 536 von Wangen und Nr. 183 von Wiedlisbach, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist vom Erscheinen der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht innert nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt. (W 333²)

Wangen a. d. A., den 18. Juni 1949.

Der Gerichtsschreiber: Paul Jufer.

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 29. März 1949 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: 3/4%-Inhaberpfandobligation Nr. 898 816, von Fr. 5000, der Zürcher Kantonalbank, ausgestellt am 13. August 1937, fällig geworden am 13. August 1945.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 243²)

Zürich, den 14. April 1949.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,
der a. o. Gerichtsschreiber: Dr. Romang.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 298 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. Dezember 1948 als vermisst aufgerufene Titelmantel zu der 3/4%-Obligation, Serie C, Nr. 135 098, zu Fr. 1000, Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; der Titelmantel wird hiermit kraftlos erklärt.

Bern, 20. Juni 1949 (W 384) Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 14. Juni 1949 den Inhaberschuldbrief im II. Rang von Fr. 15 000, errichtet am 19. Februar 1946 auf der Liegenschaft des Schuldners Max Hofer-Heckendorn, Parzelle Nr. 5, in Aesch, kraftlos erklärt. (W 336)

Liestal, den 20. Juni 1949.

Obergerichtskanzlei.

Das Sparbüchlein Nr. 40 134 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, lautend auf Frau Wwe. Marie Tschudin-Frey, wird gemäss Beschluss des Obergerichtes vom 14. Juni 1949 kraftlos erklärt. (W 337)

Liestal, den 20. Juni 1949.

Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

17. Juni 1949.

Tabak-Produkte A. G. (Tobacco Products Company Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft, welche den Handel mit Tabakprodukten, seien es Roh-tabake oder Fertigfabrikate, sowie den Handel mit Waren aller Art zweckt und befügt ist, die Verarbeitung von Roh-tabak und die Gewinnung von Nikotin aus Tabakrückständen zu betreiben und Vertretungen zu übernehmen und vergeben. Sie kann sich an andern Betrieben beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist mit Fr. 100 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Dr. Emil Duft, von Zürich und Kaltbrunn, in Zürich, als Präsident; Carlo Bianchi, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Vizepräsident; Dr. Paul Hagenbach, von Aarburg, in Zürich, als Sekretär; Dr. Thomas Holenstein, von Bütschwil, in St. Gallen, und Giacomo Martignone, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Dr. Emil Duft, Carlo Bianchi und Dr. Paul Hagenbach führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bleicherweg 18 in Zürich 2 (bei Carlo Bianchi).

17. Juni 1949. Elektrische Bahnen usw.

Aktiengesellschaft Kümmler & Matter (Société anonyme Kümmler & Matter) (Kümmler & Matter Limited), bisher in Aarau (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1949, Seite 485). Die Generalversammlung vom 6. April 1949 hat auf dem Wege der Statutenrevision den Sitz nach Zürich verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. Juli 1909 und sind am 15. November 1948 letztmals revidiert worden. Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und den Bau von elektrischen Bahnen, Ueberlandleitungen, Anlagen und Installationen aller Art sowie die Feuerverzinkung. Sie ist berechtigt, sich an andern Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Kümmler & Matter», in Aarau, übernommen und unterhält Zweigniederlassungen in Zürich und Biel. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates sind und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Wilhelm Frick, von und in Zürich, Präsident und Delegierter; Albert Lüscher, von Seon, in Aarau, zugleich Direktor; Dr. Otto Koellreuter, von St. Gallen, in Küssnacht, und Arthur Winiger, von Hohenrain und Genf, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Kurt Keller, von Schleithem, in Wallisellen. Er ist zugleich Sekretär des Verwaltungsrates. Die Unterschriften von Viktor Kipfer und Robert Gloor sowie die Prokuren von Alfred Berger und Max Baumann sind bezüglich der Hauptniederlassung erloschen. Geschäftslokal: Stadthausquai 13 in Zürich 1.

17. Juni 1949.

A. G. für Banken- und Industriekontrolle (S. A. pour contrôle bancaire et industriel) (S. A. per il controllo bancario ed industriale) (Banking & Industrial Auditors Ltd., Chartered Accountants), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1946, Seite 1454). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johann Nef, von Urnäsch, in Zürich.

17. Juni 1949. Herrenkleider.

Diebold & Cie., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 81 vom 9. April 1945, Seite 799), Herrenkleider-Massgeschäft usw. Neues Geschäftslokal: Nüscherstrasse 9 in Zürich 1.

17. Juni 1949. Möbeltransporte.

F. Binder, in Zürich (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1998), Möbeltransporte. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Walter Binder», in Zürich, erloschen.

17. Juni 1949. Möbeltransporte.

Walter Binder, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Binder, von Baldingen (Aargau), in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «F. Binder», in Zürich, übernommen. Autotransporte (Sachen), insbesondere Möbeltransporte. Kieselgasse 3.

17. Juni 1949. Autogarage usw.

A. Neidhart, in Affoltern a. A. Inhaber dieser Firma ist Alfred Neidhart, von Ramsen, in Affoltern a. A. Autogarage und Konstruktionswerkstätte für Feueralarmanlagen. An der Mettmenstettenstrasse.

17. Juni 1949. Restaurant.

Ferdinand Vifian, in Zürich (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1930, Seite 2549), Restaurationsbetrieb. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1949. Chemisch-technische Produkte usw.

Plutschow-Geiger, in Zürich (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1946, Seite 2318), chemisch-technische Produkte usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sagnò (Tessin) (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1949, Seite 1569) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1949. Konfiserie-Restaurant.

Huguenin, Gattiker & Co. A.-G. in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 666), Konfiserie-Restaurant usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

18. Juni 1949.

Eugen Ernst, in Zürich (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1947, Seite 622). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Fabrikation, Export und Import von sowie Handel mit Photoapparaten, photographischen Zubehören

und Geräten. Die Firma lautet nun **Eugen Ernst, Erno-Photo**. Der Firmainhaber wohnt in Zürich 7. Neues Geschäftslokal: Klobachstrasse 90.

18. Juni 1949.

Helios Holding A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2686), Verwaltung von Beteiligungen der Zündholz-Industrie usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eric Widgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Nyon.

18. Juni 1949.

Etincelle-Zündholzkontor A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1947, Seite 2646). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Eric Widgren, schwedischer Staatsangehöriger, in Nyon.

18. Juni 1949.

Baugenossenschaft «Heimet» Adliswil, in Adliswil (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 242). Hans Padeste ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1949. Uhren usw.

WAPEX Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1946, Seite 3150), Uhren usw. Geschäftslokal: Ulmbergstrasse 4 in Zürich 2.

18. Juni 1949. Berufsschürzen und -mäntel.

Otto Meler, in Winterthur (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1948, Seite 2193), Berufsschürzen und -mäntel. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1949. Textilwaren.

Robert Mesmer, in Uster (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1947, Seite 3334), Textilwaren. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1949. Technische Neuheiten.

J. A. Portmann, in Zürich (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1947, Seite 574) technische Neuheiten. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1949. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.

Werner Kuhn, in Kloten. Inhaber dieser Firma ist Werner Kuhn, von Illnau, in Oberglatt. Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Bramen 584.

18. Juni 1949. Textilwaren.

Strübi & Dobrzynski, in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Benedikt Strübi, von Oberuzwil (St. Gallen), in Zürich 9, und Max Dobrzynski, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1949 ihren Anfang nehmen wird. Handel mit Textilwaren. Zeughausstrasse 3.

18. Juni 1949. Waren aller Art.

K. Aebli, in Uster (SHAB. Nr. 261 vom 6. November 1948, Seite 3017), Waren aller Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. Juni 1949.

Odermatt & Frei, Autofahrschule & Mietwagen, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1947, Seite 754). Die Firma lautet nun **Odermatt & Frei**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Autofahrschule, Mietwagen, Reparaturen.

18. Juni 1949. Expeditionen usw.

Goth & Co. A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB. Nr. 61 vom 14. März 1949, Seite 698), Speditionsgeschäft usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Conrad Haltiner ist erloschen.

18. Juni 1949. Reifen, Schläuche usw.

India Tyre & Rubber Company Limited Zurich (Switzerland), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1948, Seite 2850), Reifen und Schläuche für Fahrzeuge aller Art usw. Die Prokura von Hugo Aeschbach ist erloschen.

18. Juni 1949. Bijouterie, Edelsteine usw.

Ophir A.G. Zurich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1948, Seite 3086), Bijouterien, Edelsteine usw. Neues Geschäftslokal: Mühlegasse 11 in Zürich 1.

18. Juni 1949. Strickapparate usw.

Passap A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2610), Strickapparate usw. Neues Geschäftslokal: Bederstrasse 1 in Zürich 2 (bei «Luchsinger's Handels-gesellschaft [Amsterdam], Filiale Zürich»).

18. Juni 1949. Zentralheizungen usw.

Haupt & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1947, Seite 922), Zentralheizungen usw. Die Prokura von Alfred Bögli ist erloschen.

18. Juni 1949.

Marie-Rose, Fabrikation von Modeartikeln A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1949, Seite 1514). Ueber diese Aktiengesellschaft ist, mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. Mai 1949, der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

16. Juni 1949. Spenglerei, sanitäre Anlagen.

A. Hülliger, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Alfred Hülliger-Wagner, von Heimiswil, in Langenthal. Spenglerei und sanitäre Anlagen. Mittelstrasse 11.

18. Juni 1949.

Aktiengesellschaft Hotel Bad Gutenberg, in Lotzwil (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1947, Seite 3519). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden der Vizepräsident und Direktor Gottfried Hürtig, infolge Todes, und der Sekretär Max Geiser; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates wurde gewählt Arnold Spychiger, von Untersteckholz, in Langenthal, und als Direktor, welcher nicht Mitglied der Verwaltung ist, Hektor Hämmerli, von Engli (Glarus), in Lotzwil. Der bisherige Präsident Peter Geiser, der Sekretär und der Direktor zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Bern

17. Juni 1949. Kaffeemaschinen, elektrische Réchauds.

A. Pulver, in Bern. Inhaber der Firma ist Alexander Pulver-Hadorn, von Ruggisberg, in Bern. Handel mit Kaffeemaschinen und elektrischen Réchauds. Eggelgasse 52.

17. Juni 1949.

Schweizerische Seifen-Konvention (S.S.K.) in Liq., in Bern, Genossenschaft und kriegswirtschaftliches Syndikat (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1949, Seite 158). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

18. Juni 1949. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

FITECO, in Bern, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1949, Seite 1578). Dr. Oskar Curti ist nicht Sekretär, sondern Mitglied des Verwaltungsrates.

18. Juni 1949.

Gela, Genossenschaft für Landeier Einkauf, in Bern (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1943, Seite 2413). Aus dem Verwaltungsrat ist das Mitglied Hermann Wirth zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. In der Generalversammlung vom 13. Mai 1948 wurde an dessen Stelle neu gewählt: Otto J. Schär, von Wil (St. Gallen), in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen kollektiv zu zweien; der Delegierte und Geschäftsführer Hans Dreyer einzeln (wie bisher). Neues Geschäftsdomizil: Werdtweg 5a.

Bureau Biel

30. Mai 1949. Seidenwaren, Wollstoffe.

Alwin Wirz & Cie., in Biel, Manipulation und Handel en gros mit Seidenwaren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1945, Seite 1898). Die Kommanditärin Gertrud Gutknecht ist am 28. Mai 1949 ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 500 ist erloschen. Ferner ist ihre Prokura erloschen. Frieda Schmid, von Birrhard, in Biel, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 500 eingetreten. Ihre Kollektivprokura wird in Einzelpokura umgewandelt. Die Geschäftsnatur wird geändert in: Manipulation von und Handel mit Seidenwaren und Wollstoffen.

16. Juni 1949. Lederwaren.

Arthur L. Grosjean, in Biel. Inhaber der Firma ist Arthur Louis Grosjean, von Plagne, in Biel. Fabrikation und Verkauf von Lederwaren. «Cuirs-Mode». Güterstrasse 10.

Bureau Burgdorf

18. Juni 1949. Früchte, Gemüse usw.

Frau Wwe. Gottardo, in Burgdorf, Früchte, Gemüse, Weine und Comestibles (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau de Courtelary

14 juin 1949. Boîtes de montres, outils, etc.

IGA S.A., à Sonvilier. Suivant acte authentique et statuts du 21 mai 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de boîtes de montres, d'appareils techniques, d'outils, et pour objet la continuation de la maison «Jean Gasser», fabrique de boîtes de montres, à Sonvilier, dont l'apport a été fait à la société par Hugo Grünig, de Krattigen, à Aarau, qui a acquis ces biens suivant contrat de cession du 12 février 1949. Le capital social de 150 000 fr. est divisé en 150 actions nominatives de 1000 fr. chacune. Il est libéré jusqu'à concurrence de 105 000 fr. de la façon suivante: a) par l'apport de Hugo Grünig, prénommé, de l'actif et du passif de l'ancienne maison «Jean Gasser», accusant un actif de 170 277 fr. 20 et un passif de 112 277 fr. 20, soit un actif net de 58 000 fr. Ledit apport est accepté pour le prix de 58 000 fr. contre remise à l'apporteur de 105 actions nominatives de 1000 fr., libérées jusqu'à concurrence de 58 000 fr.; b) par compensation de créances pour un montant de 47 000 fr. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de Hugo Grünig, dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} mai 1949. L'assemblée générale est convoquée par lettre. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de Hugo Grünig, de Krattigen (Berne), à Aarau, qui engage la société par sa signature individuelle. Willy Sandoz, de La Sagne et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, est nommé directeur avec signature individuelle.

17 juin 1949. Boîtes.

Jean Gasser, à Sonvilier, fabrication de boîtes métal et acier (FOSC. du 9 juin 1934, N° 132, page 1575). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société «IGA S.A.», à Sonvilier.

Bureau Interlaken

17. Juni 1949. Arbeits- und Berufskleider usw.

Werner Oertig, in Interlaken, Spezialhaus für Arbeits- und Berufskleider, Konfektionswaren, in Konkurs (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1948, Seite 2182). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

Bureau Laupen

16. Juni 1949.

A.-G. für Sand- und Kiesverwertung Laupen, in Laupen (SHAB. Nr. 68 vom 23. März 1943, Seite 658). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Dr. Fritz Bracher-Schnyder; er war nicht zeichnungsrechtlich. An dessen Stelle wurde in der Generalversammlung vom 23. April 1949 gewählt Dr. Hans Schnyder, von Wädenswil, in Biel.

Bureau Nidau

16. Juni 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Worben und Umgebung, in Worben (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1948, Seite 955). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 14. Mai 1949 wurden neu in die Verwaltung gewählt: Hans Anliker-Stebler, von Rohrbach, in Worben, als Präsident; Oskar Scheurer, von Barga (Bern), in Worben, als Vizepräsident. Hans Blunier, von Trub, in Worben, bleibt Verwalter und ist als solcher Mitglied der Verwaltung. Er ist mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektivzeichnungsberechtigt. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Stephan Nyffenegger als bisheriger Präsident; seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Thun

16. Juni 1949. Metallschriften.

Josef Prerost, in Thun, galvanische Werkstätte, Metall-Lettern (SHAB. Nr. 13/121 vom 17. Januar 1938). Die Firma ändert ihre Geschäftsnatur ab in «Metallschriften».

16. Juni 1949.

Möbel-Occasions A.G., in Thun (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1948, Seite 518). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1949 wird die Firma geändert in **Möbel für Alle (Möbel-Occasions) A.G. Thun (Meubles pour Tous [Meubles d'Occasion] S.A. Thoune)**. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

16. Juni 1949.

Käsergenossenschaft Heiligenschwendli-Dörfli, in Heiligenschwendli (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1948, Seite 1976). Fritz Neuhaus, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Hans Zysset, von und in Heiligenschwendli (Buchen), bisheriger Beisitzer. Der neu gewählte Sekretär Hans Zysset zeichnet kollektiv zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident.

17. Juni 1949. Kolonialwaren, Mercerie usw.
Hans Aerni, z. Merkur, in Hilterfingen, Kolonialwaren, Mercerie, Papeterie (SHAB. Nr. 282 vom 30. November 1916, Seite 1809). Die Firma wird infolge Uebergabe des Geschäfts mit Aktiven und Passiven per 1. Januar 1949 an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Hans Aerni, zum Merkur», in Hilterfingen, gelöscht.

17. Juni 1949. Kolonialwaren, Mercerie usw.
Hans Aerni, zum Merkur, in Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Hans Aerni, Sohn, von und in Hilterfingen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Aerni, z. Merkur», in Hilterfingen, per 1. Januar 1949 übernommen. Handel mit Kolonialwaren, Mercerie, Bonneterie. Weiteres Geschäftslokal: Gunten, Gemeinde Sigriswil.

Luzern — Lucerne — Lucerna

14. Juni 1949.
Revisions- & Treuhand-Genossenschaft in Luzern, in Luzern. Unter dieser Firma hat sich, gestützt auf die Statuten vom 16. April/13. Juni 1949 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt unter Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder das Revisionsgeschäft in allen seinen Zweigen. Sie kann ihre Tätigkeit auf andere verwandte Gebiete wie Beihilfe zu Finanzierungen und dergleichen ausdehnen. Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft ist die Zentralschweiz. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Publikationsorgane sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und das «Luzerner Kantonsblatt». Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Clemenz Raeber, von Küssnacht a. R., in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Adresse der Genossenschaft: Sempacherstrasse 26.

17. Juni 1949. Spezereien usw.
Franz Kleeß-Ambühl, in Grossdietwil, Handel mit Spezereien usw. (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1948, Seite 2442). Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Willisau wurde unterm 24. Mai 1949 über diese Firma der Konkurs eröffnet.

17. Juni 1949. Waren verschiedener Art.
Küttel, Impex, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Ernst Küttel, von Vitznau, in Luzern. An Anton Bühler, von Büron, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Import, Export von Waren verschiedener Art, speziell Spielwaren. Dornacherstrasse 17.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

17. Juni 1949. Metzgerei usw.
Jos. v. Moos-Röthlin, in Giswil, Metzgerei, Wursterei und Viehhandel (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1943, Seite 2038). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

17. Juni 1949. Metzgerei, Wursterei.
Leo von Moos, in Giswil. Inhaber der Einzelfirma ist Leo von Moos, von Sachsels, in Giswil. Metzgerei und Wursterei.

Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Rectification.
Ameublements Vionnet S.A., à Bulle (FOSC. du 16 juin 1949, N° 138, page 1603). Le secrétaire du conseil d'administration s'appelle Louis Piolet, de Lausanne, à Bulle.

Bureau de Fribourg

Rectification.
Association de l'Indépendant, à Fribourg (FOSC. du 5 mai 1949, N° 104, page 1202). L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

17. Juni 1949. Installations sanitaires, etc.
Paul Pythoud, à Fribourg, installations sanitaires, ferblanterie (FOSC. du 22 avril 1942, N° 91, page 920). La raison est radiée par suite du décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Les fils de Paul Pythoud», à Fribourg.

17. Juni 1949. Installations sanitaires, etc.
Les fils de Paul Pythoud, à Fribourg. André et Gaston Pythoud, feu Paul, d'Albeuve, à Fribourg, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. La société reprend l'actif et le passif de la maison «Paul Pythoud», radiée, à Fribourg. Installations sanitaires, ferblanterie, couvertures et paratonnerres. 2, rue de l'Industrie.

17. Juni 1949.
Holding Rodania, à Fribourg (FOSC. du 12 août 1947, N° 186, page 2315). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 mars 1949, la société a décidé de réduire son capital social de 600 000 fr. à 180 000 fr. par le remboursement d'une somme de 700 fr. sur chacune des 600 actions de 1000 fr. formant le capital social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 180 000 fr., divisé en 600 actions de 300 fr. chacune, au porteur. L'accomplissement des formalités prescrites à l'art. 734 du C. O. a été constaté par acte authentique du 13 juin 1949.

17. Juni 1949.
Papierfabrik Freiburg A.G. (Fabrique de papiers Fribourg S.A.), à Fribourg (FOSC. du 3 août 1948, N° 202, page 2374). Dr Charles Jucker a cessé d'être président et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. Eugène Schelling a cessé d'être membre. A été élu administrateur unique: le Dr Maurice Panchaud, de Lausanne et Bâle, à Zurich, lequel engage la société par sa signature individuelle.

17. Juni 1949. Brosses de ménage.
Adolphe Mägler, à Fribourg, fabrication et vente de brosses de ménage (FOSC. du 30 juin 1942, N° 148, page 1495). La raison est radiée par suite de cessation de commerce et de départ du titulaire.

17. Juni 1949. Café.
Victor Klaus, à Fribourg, exploitation du café «National» (FOSC. du 28 septembre 1940, N° 228, page 1751). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17. Juni 1949.
Caisse de crédit mutuel d'Ecuvillens, à Ecuvillens, société coopérative (FOSC. du 8 juin 1948, N° 131, page 1598). Eugène Chenuaux a cessé d'être vice-président; sa signature est radiée. A été élu vice-président Ernest Chenuaux, de et à Ecuvillens. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

17. Juni 1949.
Freier reformierter Schulkreis Corjolens, à Corjolens, association. Fritz Brönimann a cessé d'être secrétaire, tout en restant membre de la commission; sa signature est radiée. A été élu secrétaire: Hans Kühni, de Lützelflüh (Berne), à Corjolens. L'association est représentée par la signature collective du président et du secrétaire.

17. Juni 1949. Immeubles.
Société anonyme immobilière de Bellevue, à Fribourg (FOSC. du 17 juillet 1937, N° 164, page 1694). Selon procès-verbal authentique de son assem-

blée générale du 9 mai 1949, la société a adopté de nouveaux statuts en harmonie avec le droit nouveau. La société a pour but l'acquisition et l'exploitation d'immeubles tant en Suisse qu'à l'étranger; la mise en valeur de ces immeubles au moyen de l'édification de constructions nouvelles, de la modification de constructions existantes, la location de ces divers immeubles et leur vente totale ou partielle et la prise en location de tous immeubles ou parties d'immeubles. Le capital social est entièrement libéré. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à cinq membres. Paul Droux, décédé, a cessé d'être vice-président du conseil d'administration.

Bureau Murten (Bezirk See)

17. Juni 1949. Mechanische Werkstätte, Garage, Transporte.
Schwander & Mattmüller, in Kerzers, mechanische Werkstätte und Autogarage (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1926, Seite 1226). Die Firma fügt ihrem Geschäftsbetrieb noch bei «Autotransport von Sachen und Personen».

Solothurn — Soleure — Soletta Bureau Kriegstetten

17. Juni 1949. Buchdruckerei, Papeterie.
E. Flückiger-Weber, in Zuchwil. Inhaber dieser Firma ist Erich Flückiger-Weber, von Solothurn, in Zuchwil. Die Firma erteilt Einzelprokura an Lilly Flückiger, geborene Weber, von Solothurn, in Zuchwil, Ehefrau des Firmainhabers. Buchdruckerei und Papeterie. Hauptstrasse (Centralhof) Nr. 536.

Bureau Ollen-Gösgen

17. Juni 1949. Autozubehör, Fahrzeugheizungen.
Bruno Dolder, in Olten, Autozubehör, Fahrzeugheizungen (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1939, Seite 135). Neues Geschäftsdomizil: Jurastrasse 25 (Eingang von der Frohburgstrasse).

17. Juni 1949. Felle, Kürschnerwaren.
«PEWA» Louis Bernheim, bisher in Genf, Pelze und Fellwaren (SHAB. Nr. 272 vom 18. November 1944, Seite 2551). Die Firma hat den Sitz nach Olten verlegt. Inhaber der Firma ist Louis Bernheim, von Zürich, in Genf. Handel en gros mit zugerichteten Fellen; Fabrikation und Vertrieb von Kürschnerwaren aller Art. Industriestrasse 14 (eigenes Bureau).

Bureau Stadt Solothurn

17. Juni 1949. Textilwaren.
L. Ferrari-Probst, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Leonardo Ferrari, von Campestro (Tessin), in Solothurn. Handel mit Textilwaren. Biberiststrasse 22.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Juni 1949.
ARFA A.G. für Röhrenfabrikation & Apparatebau, in Basel (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1948, Seite 2983). In der Generalversammlung vom 7. Juni 1949 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **ARFA A.G. für Röhrenfabrikation und Apparatebau vormals Keller-Röhren Aktiengesellschaft**. Die Prokura des Walter Keller-Kuster ist erloschen.

16. Juni 1949. Zimmerei usw.
Otto Menton, in Riehen, mechanische Zimmerei usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1947, Seite 2931). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

16. Juni 1949. Bauunternehmung.
F. Bertschmann, in Basel, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1949, Seite 322). Neues Domizil: Wasgenring 15.

16. Juni 1949. Textilien.
Boneta A.G., in Basel, Handel mit Textilwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1948, Seite 2699). In der Generalversammlung vom 14. Juni 1949 wurden die Statuten geändert; die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Aus dem Verwaltungsrat ist Otto Rüttimann-Mergy ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Fritz Schuhmaier-Kalb, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Die Prokuren von Fridolin Coray und Josef Studer-Haas sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Kurt Emminger, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft); er zeichnet zu zweien.

16. Juni 1949.
Finanz A.G. (La Financière S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1947, Seite 2880). In der Generalversammlung vom 6. April 1949 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von 1 080 000 wurde durch Rückzahlung von 100 Fr. auf jede Aktie herabgesetzt auf 540 000 Fr., eingeteilt in 5400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu 100 Fr. Durch öffentliche Urkunde vom 15. Juni 1949 wurde die Erfüllung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR festgestellt.

16. Juni 1949.
Kateba A.G. für Kältetechnik und Elektrizität, in Basel, Vertretung von elektrischen Maschinen usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1948, Seite 819). Prokura wurde erteilt an Bernhard Gutmann-Groth, von Basel, und Karl Weber, von Eschenz; beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

17. Juni 1949. Waren aller Art.
Hans Zeler, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Franz Zeiler, von Aesch (Luzern), in Basel. Import und Export von Waren aller Art. Münsterberg 8.

17. Juni 1949. Agenturen aller Art.
Aug. Bernauer, in Basel, Agenturen usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3660). Die Prokura von Martha Bernauer-Schildknecht ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Alice Stampfli, von Basel, und Elisabeth Steible, deutsche Staatsangehörige; beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

17. Juni 1949. Beteiligung an Verkehrsunternehmungen.
Durum A.G., in Basel (SHAB. Nr. 280 vom 29. November 1948, Seite 3224). Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt (SHAB. Nr. 137 vom 15. Juni 1949, Seite 1591) und wird daher in Basel von Amtes wegen gelöscht.

17. Juni 1949. Reisebureau.
Sotem-Voyages, Max Lindenmann & Co., in Basel. Max Lindenmann und Albert Hürlimann, mit seiner Ehefrau Clara, geborene Hoffmann, in Gütertrennung lebend, beide von und in Basel, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1949 begonnen hat. Führung eines Reisebureau. Falknerstrasse 7.

18. Juni 1949. Lederwaren.
W. & F. Schaub, in Basel, Fabrikation von Lederwaren (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1946, Seite 147). Der Gesellschafter Walter Schaub-Suter wohnt nun in Neualschwil (Gemeinde Allschwil). Neues Domizil: Grimselstrasse 6.

Basel-Landschaft — Bäle-Campagne — Basilea-Campagna

17. Juni 1949. Bodenwische, Seifenwaren usw.
E. Schaub, in Pratteln, Vertrieb von Sieca-Produkten (Bodenwische, Seifenwaren, Oele und Fette) (SHAB. Nr. 182 vom 6. August 1948, Seite 2195). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1949. Zahnärztliche Apparate.
Fritz Pfaff, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Fritz Pfaff-Sassi, von Rothenfluh, in Sissach. Vertretung und Reparaturen von zahnärztlichen Apparaten. Austrasse 2.

17. Juni 1949. Baugeschäft.
Gröflin & Mohler, in Hölstein, Baugeschäft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1930, Seite 448). Aus der Kollektivgesellschaft ist Albert Mohler infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Emilie Mohler-Gröflin, von Seltisberg, in Hölstein.

17. Juni 1949.
Gipsermeisterverband Baselland und Umgebung, in Münchenstein (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1943, Seite 1719). In der Generalversammlung vom 19. Februar 1949 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Pratteln verlegt; ferner wurde die Mitgliederzahl des Vorstandes auf 5 erhöht. Aus dem Vorstand ist Hermann Thüring-Martin, Aktuar, ausgeschieden, und seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Jean Ast ist nun Kassier, der bisherige Kassier Jakob Baumgartner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nun Beisitzer. Als neue Mitglieder wurden gewählt: Ernst Hinden, von Remigen (Aargau), in Dornach, als Vizepräsident; Karl Stöckli-Stucki, von Hofstetten (Solothurn), in Pratteln, als Präsident, und Anton Brodmann, von und in Ettingen, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. Juni 1949.
Milchgenossenschaft Ramlinsburg, in Ramlinsburg (SHAB. Nr. 183 vom 10. August 1942, Seite 1826). Aus dem Vorstand ist Arnold Nyffeler-Ritter als Präsident ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als neuer Präsident wurde gewählt Emil Brand-Buser, von Rüegsau (Bern), in Ramlinsburg. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

17. Juni 1949.
Wohngenossenschaft Im Rosen, in Liestal (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1949, Seite 776). In der Generalversammlung vom 31. Mai 1949 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderungen. Aus dem Vorstand ist Walter Rösch-Brüderlin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Zeichnungsberechtigung wurde wie folgt neu geregelt: Präsident, Vizepräsident und Rechnungsführer zeichnen je zu zweien. Vizepräsident ist Walter Rebmann-Beutler, von Liestal, Rechnungsführer ist Max Blum-Albrecht, von Zofingen, beide in Liestal (wie bisher).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Juni 1949. Drogerieartikel, Konfiseriewaren.
Reinhard Niederer, in Neuhausen am Rheinfali, Drogerieartikel und Konfiseriewaren (SHAB. Nr. 128 vom 3. Juni 1949, Seite 1497). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. Juni 1949. Beteiligungen.
Tela A.-G., in Schaffhausen, Beteiligungen (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3105). Neues Geschäftsdomizil: Schwertstrasse 6 (bei Dr. Bernhard Peyer).

17. Juni 1949. Bäckerei usw.
Robert Oser, in Schaffhausen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Robert Oser, von und in Schaffhausen. Bäckerei und Konditorei. Posthof Nr. 5.

17. Juni 1949. Wirtschaft.
Fr. Zahler, in Herblingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Friedrich Zahler, von Frutigen, in Herblingen. Betrieb der Wirtschaft «Zum Löwen».

18. Juni 1949. Milch, Autotransporte.
Aibert Ehrat, in Lohn, Milchhandlung und Camionnage (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1939, Seite 1527). Neue Geschäftsnatur: Milchhandlung und Autotransporte (Personen und Güter).

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

14. Juni 1949. Reiseandenken, Holzartikel, chem.-techn. Produkte usw.
E. Nater & Co., in Herisau, Bearbeitung von Holzartikeln, Engros- und Einzelhandel mit Holzartikeln aller Art, Fabrikation von Stofftieren sowie Vertrieb von Neuheiten (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1949, Seite 287). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Joseph Spielmann ausgeschieden. Als neuer Gesellschafter ist eingetreten Werner Früh, von Teufen, in Herisau. Als Geschäftsnatur wird nun verzeigt: Fabrikation und Vertrieb von Reiseandenken, Engros- und Einzelhandel mit Holzartikeln aller Art, ferner Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen und pharmazeutischen Spezialitäten.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Juni 1949.
Käsergesellschaft Oberrindal-Ramsau, in Oberrindal, Gemeinde Oberuzwil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 97 vom 25. April 1947, Seite 1152). Fridolin Züger, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Johann Stillhart, von Bütschwil, in Oberrindal, wurde zum Kassier ernannt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Aktuar oder Kassier.

17. Juni 1949.
Suter's Bürstenfabrikation, Nachf. R. Stauber, in St. Gallen, Bürstenfabrikation und -verkauf (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1947, Seite 2453). Der Bezirksgerichtspräsident der II. Abteilung von St. Gallen hat am 7. Juni 1949 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

17. Juni 1949. Mechanische Kuferei.
A. Thurnheer's Erben, in Berneck, mechanische Kuferei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1945, Seite 2881). Der Gesellschafter Jakob Thurnheer ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

18. Juni 1949.
Verband St. Gallischer Schweinezüchterschaften, in Flawil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft (Genossenschaftsverband), dem die Schweinezüchterschaften, Zuchtstationen und Erblutungsvereine des Kantons St. Gallen und benachbarter Gebiete angeschlossen sind. Die Statuten datieren vom 23. Februar 1949. Der Verband bezweckt: a) die Hebung der Zucht des veredelten Landschweines; b) die Förderung der wirtschaftlichen Lage der Schweinezüchter; c) die Wahrung und Förderung der Interessen der angeschlossenen Organisationen; d) die Regelung und Verbesserung der Absatzverhältnisse für Zuchttiere und Ferkel. Für die Verbindlichkeiten des Verbandes haftet nur dessen Vermögen. Eine persönliche Haftung der Mit-

glieder besteht nicht. Die Bekanntmachungen werden im «St. Galler Bauer» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Der Verbandsvorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Riegg, von Eichberg (St. Gallen), im Kirchberg (St. Gallen), als Präsident, und Dr. Josef Muggli, von Tavetsch (Graubünden), in Flawil, als Aktuar und Geschäftsführer. Die Unterschriften führen Präsident und Aktuar gemeinsam. Geschäftslokal: Friedberg.

18. Juni 1949.
Trinkwasserversorgung Buchsteig, in Thal, Genossenschaft (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1611). Walter Lutz, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu und als Präsident in den Vorstand gewählt Ernst Heller, von und in Thal. Der Präsident zeichnet kollektiv mit einem andern Vorstandsmitglied.

Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Juni 1949.
Tavetscher Specksteinwerk A.G., in Chur (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1948, Seite 1611). Der Verwaltungsrat besteht aus Anton von Däniken, Präsident (bisher); Dr. Max Büsser, von Amden, in Luzern, Vizepräsident und Sekretär; Max Iff (bisher); Karl J. Fetz, von Domat/Ems, in Zürich; Werner Schüepp, von Eschlikon (Thurgau), in Zürich. Karl Baselgia ist nicht mehr im Verwaltungsrat. Karl J. Fetz wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates und Geschäftsleiter ernannt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Geschäftsleiter führen Einzelunterschriften. Die bisherigen Einzelunterschriften von Karl Baselgia und Max Iff sind erloschen.

17. Juni 1949. Bäckerei, Kolonialwaren usw.
Gebrüder Piconini, in Champfer, Gemeinde Silvaplana, Bäckerei und Konditorei und Kolonialwaren (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1404). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Romeo Piconini ausgeschieden. Die beiden übrigen Gesellschafter führen das Gesellschaftsverhältnis weiter.

17. Juni 1949. Kolonialwaren, Hotel usw.
Jaehen Heinrich-Filli, in Zernez. Inhaber dieser Firma ist Jaehen Heinrich-Filli, von Ramosch, in Zernez. Handlung, Konditorei, Bäckerei, Kolonialwaren, Likörs, Weine, Hotel-Pension.

Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.
Spiller's Erben, in Zofingen (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1949, Seite 1604). Diese Kollektivgesellschaft hat am 1. Januar 1949 ihren Anfang genommen.

17. Juni 1949.
Siedlungsbaugenossenschaft für Arbeiter und Angestellte, Wohien VI, in Wohlen (SHAB. Nr. 217 vom 15. September 1944, Seite 2055). In der Generalversammlung vom 3. August 1948 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

17. Juni 1949.
Viehzüchterschaft Bözberg und Umgebung, in Unterbözberg (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1935, Seite 96). In der Generalversammlung vom 15. August 1947 wurden die Statuten dem neuen Recht angepasst. Der Sitz der Genossenschaft befindet sich nun in Gallenkirch. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung der schweizerischen Fleckviehzucht. Der Nominalbetrag der Anteilscheine beträgt Fr. 20 und Fr. 10. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist weiterhin ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Brugger Generalanzeiger», in Brugg, soweit nicht das Gesetz die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Emil Bläuer, Vizepräsident, und Gottlieb Kistler, Sohn, Aktuar und Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ferdinand Haus, von Hottwil, in Unterbözberg, als Vizepräsident, und Jakob Brändli, von und in Unterbözberg, als Aktuar, Kassier und Zuchtbuchführer.

17. Juni 1949.
Stirnemann & Lienhard Mech. Bau- u. Möbelschreinerei Buchs b. A., in Buchs bei Aarau (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1943, Seite 2292). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Einzelfirma «Alwin Stirnemann mech. Bau- u. Möbelschreinerei Buchs», in Buchs, über.

17. Juni 1949.
Alwin Stirnemann mech. Bau- u. Möbelschreinerei Buchs, in Buchs bei Aarau. Inhaber dieser Firma ist Alwin Stirnemann, von und in Buchs bei Aarau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stirnemann & Lienhard Mech. Bau- u. Möbelschreinerei Buchs b. A.», in Buchs. Bau- und Möbelschreinerei. Oberdorfstrasse 37.

17. Juni 1949. Isolierverputz und Strukturbelag.
Karl Huber, Zofingen, in Zofingen. Inhaber dieser Firma ist Karl Huber, von Adliswil (Zürich), in Oftringen. Patentausswertung für HOMIS-Isolierverputz und Strukturbelag (Verfahren zur Herstellung eines thermisch und akustisch isolierenden Wand- oder Deckenverputzes). Kunzenbad.

17. Juni 1949.
A.-G. für Bürsten-Industrie, in Muhen (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1949, Seite 381). Albert Bossard, Vizepräsident, und Walter Hälg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

17. Juni 1949. Textilien und Möbel.
A. Gali, in Holziken (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1948, Seite 2064). Die Natur des Geschäftes wird neu wie folgt umschrieben: Handel mit Textilien und Vertretung für Möbel.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Juni 1949.
Bahnhofhotel Steiert, A. Sporrädi u. D. Trucco, in Arbon. Unter dieser Firma sind: Anton Sporrädi, von Mörschwil (St. Gallen), und Dominik Trucco, italienischer Staatsangehöriger, beide in Arbon, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1949 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurant und Bahnhofhotel «Steiert». Bahnhofstrasse 55.

17. Juni 1949.
«Uhu» Fabrik für wasserdichte Bekleidung H. Ulrich, bisher in St. Gallen (SHAB. Nr. 115 vom 18. Mai 1946, Seite 1520). Die Firma hat ihren Sitz nach Horn verlegt. Inhaber der Firma ist Hugo Ulrich, von Küssnacht (Schwyz), in Tübach. Fabrikation von und Handel mit Regenschutz- und Sportbekleidungen sowie mit Camping-Artikeln jeglicher Art. Bahnhofstrasse 227.

17. Juni 1949. Lebensmittel usw.

Karl Müller-Reck, in Romanshorn. Inhaber dieser Firma ist Karl Müller-Reck, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn. Handel mit Lebensmitteln, Kolonialwaren und Reformnährmitteln. Rislenstrasse.

17. Juni 1949. Kolonialwaren, Küchengeräte usw.

Hans Brunschweiler, in Romanshorn, Vertrieb von Kolonialwaren, Süsstoffen, Südstoffen sowie Haus- und Küchengeräten (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1943, Seite 14-16). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Juni 1949. Grabsteine.

E. Langenegger, in Romanshorn, Grabsteingeschäft (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1940, Seite 563). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Friedhofallee.

17. Juni 1949. Viehhandel.

Fritz Schönholzer, in Köpplishaus-Amriswil, Viehhandel (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1923, Seite 72). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Fritz Schönholzer's Erben», in Köpplishaus-Amriswil.

17. Juni 1949. Viehhandel.

Fritz Schönholzer's Erben, in Köpplishaus-Amriswil. Unter dieser Firma sind Witwe Ida Schönholzer-Wäckerlin, von Bleiken, in Amriswil, und, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Sylvia Rimathé-Schönholzer, von Zizers und Schleins, in Dozwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die unter Übernahm der Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Fritz Schönholzer's Erben», in Köpplishaus-Amriswil, am 15. Mai 1949 ihren Anfang nahm. Die Vertretung der Firma erfolgt durch die Gesellschafterin Ida Schönholzer-Wäckerlin. Einzelprokura mit der Ermächtigung zur Veräusserung und Belastung von Grundstücken ist erteilt an Rudolf Rimathé-Schönholzer, von Zizers und Schleins, in Dozwil. Handel mit Schlacht- und Nutzvieh. Weinfelderstrasse 10.

17. Juni 1949. Wagnerei, elektrische Installationen.

Ernst Bartholdi, in Mettlen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Bartholdi, von und in Mettlen. Wagnerei und elektrische Installationen.

17. Juni 1949. Vermögensverwaltung.

Stickelberger & Co. Aktiengesellschaft, in Uttwil, Vermögensverwaltung (SHAB. Nr. 116 vom 21. Mai 1948, Seite 1411). In der Generalversammlung vom 26. April 1949 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und in der Generalversammlung vom 15. Juni 1949 wurde das Verwaltungsratsmitglied Dr. Emanuel Stickelberger-Brunschweiler als Liquidator bestellt. Er führt für die Stickelberger & Co. Aktiengesellschaft in Liq. Einzelunterschrift.

17. Juni 1949. Oele, Fette usw.

Emil Forster, in Rickenbach bei Wil, Fabrikation von und Handel mit Oelen, Fetten, chemisch-technischen Produkten und Spirituosen (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1948, Seite 2173). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

31 maggio 1949. Segheria, legnami.

J. Frei & Co., in Bodio, segheria e commercio legnami (FUSC. del 15 settembre 1917, N° 215, pagina 2677). La società in nome collettivo viene sciolta e cancellata in seguito a cessione di attivo e passivo alla nuova ditta «J. Frei & Co.», società in accomandita, in Bodio.

31 maggio 1949. Segheria, legnami.

J. Frei & Co., in Bodio. Sotto tale denominazione è stata costituita una società in accomandita, fra Josef Frei, da Diepoldsau (S. Gallo), in Vaduz (Lichtenstein), socio illimitatamente responsabile, e Frieda Frei, nata Rieger, da Diepoldsau, in Bodio, accomandante per la somma di 2000 fr. L'accomandita è costituita da denaro liquido prelevato da un libretto di risparmio, il quale fa parte dei beni riservati dell'accomandante. La ditta ha iniziato il proprio esercizio il primo maggio 1949, assumendo l'attivo ed il passivo della cessata società in nome collettivo «J. Frei & Co.», in Bodio. Segheria e commercio di legnami.

Distretto di Mendrisio

17 giugno 1949. Tipografia, legatoria.

Tiponova S.A., in Novazzano, gestione di una tipografia e legatoria (FUSC. del 19 gennaio 1949, N° 15, pagina 190). Con decisione assembleare del 10 giugno 1949, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Mendrisio. Gli statuti sono stati modificati in tale senso. Uffici: via Franchini (Stabile S.A. Tram Elettrici Mendrisiensi).

18 giugno 1949. Metallaria.

Ombra S.A., in Chiasso, lavorazione, vendita e commercio di metallaria in genere e fabbricazione dei loro derivati in ispeie (FUSC. del 2 dicembre 1948, N° 283, pagina 3260). È conferita procura, con firma singola, a Osvaldo Chiesa, di Vitale, da Chiasso, in Vaccallo.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

15 juin 1949.

Crédit agricole de Grandson, à Grandson, société anonyme (FOSC. du 13 août 1947). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juin 1949, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Crédit agricole de Grandson, en liquidation** par Ulysse Rossier, Aimé Courvoisier et Jules Guilloud (jusqu'ici membres du conseil d'administration), désignés comme liquidateurs. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

16 juin 1949. Tabacs, minerais, machines, etc.

G. Evangelidis, à Lausanne. Le chef de la maison est Georges Evangelidis, allié Wieners, de Grèce, à Lausanne. Commerce, représentation, importation et exportation de tabacs, de minerais, de machines et de marchandises de diverse nature. Rue St-Pierre 1.

16 juin 1949. Vins.

Louis Furiga-Rouge, à Lausanne, commerce de vins, spécialités de vins d'Algérie, vins en gros et mi-gros (FOSC. du 21 février 1947, page 515). Nouvelle adresse: chemin des Clochetons 39.

16 juin 1949. Brasserie.

R. Troller, à Lausanne. Le chef de la maison est Roger Troller, allié Zuber, de Starrkirch-Wil (Soleure), à Lausanne. Exploitation d'une brasserie, à l'enseigne: «Brasserie Pépinet». Rue du Petit St-Jean 12.

17 juin 1949. Restaurant.

J. Clément, à Prilly, café-restaurant, à l'enseigne: «Café-restaurant de la Treille» (FOSC. du 27 septembre 1945, page 2310). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

17 juin 1949. Marchand-tailleur.

S. Jobin, à Lausanne. Le chef de la maison est Sylvia Jobin, allié Villemeent, de Saignelégier, à Lausanne. Marchand-tailleur. Marterey 28.

17 juin 1949. Boulangerie, etc.

A. Morel, à Lausanne. Le chef de la maison est André Morel, allié Raboud, d'Attalens (Fribourg), à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Valentin 66.

Bureau de Morges

17 juin 1949. Hôtel.

Mr et Mme Meyer-Pache, à Morges. Les époux Fritz et Emma Meyer-Pache, conventionnellement séparés de biens, de Gondiswil, à Morges, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1949. Exploitation de l'Hôtel du Cheval Blanc, rue de la Gare 8.

Bureau de Nyon

16 juin 1949. Epicerie, mercerie, etc.

A. Piaget et fils, à Founex. Aleindor et Gilbert Piaget, de La Côte-aux-Fées (Neuchâtel), à Founex, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juin 1949. Epicerie, mercerie, droguerie, tabacs et cigares.

Bureau d'Orbe

11 juin 1949. Charpenterie.

Emile Troyon, à Orbe, charpente et couverture (FOSC. du 15 août 1924, N° 190, page 1730). Cette raison individuelle est radiée par suite d'association du titulaire. Les actifs et les passifs indiqués dans le bilan au 15 mai 1949 sont repris par la société en nom collectif «Emile Troyon et fils», à Orbe, ci-après inscrite.

11 juin 1949. Charpenterie, couverture.

Emile Troyon et fils, à Orbe. Emile Troyon et Roger Troyon, les deux de Cheseaux sur Lausanne, à Orbe, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 16 mai 1949 et qui a repris, dès cette date, les actifs et les passifs, indiqués dans le bilan au 15 mai 1949, de la maison «Emile Troyon», à Orbe, radiée. Charpenterie et couverture.

Waallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

17 juin 1949. Produits en ciment comprimé.

Nobile Louis, à Sierre, fabrication et vente de produits en ciment comprimé, système NA (FOSC. du 7 janvier 1948, N° 4, page 41). Cette raison est radiée par suite de cessation de toute activité.

17 juin 1949.

Société de Consommation du District de Sierre S.A., à Sierre, société anonyme (FOSC. du 20 septembre 1940, N° 221, page 1700). En assemblée générale ordinaire du 15 mai 1949, la société a adapté ses statuts au droit nouveau. Les publications auront lieu dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» et celles qui sont prévues par la loi dans la Feuille officielle suisse du commerce.

17 juin 1949.

Bâtiment des Postes S.A. Sierre, à Sierre (FOSC. du 4 juillet 1939, N° 153, page 1391). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Bâtiment des Postes S.A. Sierre en liq.** Est désigné comme liquidateur l'administrateur Hans Santschi qui a la signature individuelle.

17 juin 1949.

Société Immobilière des Remparts, Société Anonyme, à Ardon (FOSC. du 8 juillet 1937, N° 156, page 1621). La société ayant omis d'adapter ses statuts au droit nouveau est déclarée dissoute. La raison sociale est modifiée en **Société Immobilière des Remparts, Société Anonyme, en liq.** Sont désignés comme liquidateurs les administrateurs: Joseph Delaloye, président; Paul Delaloye, vice-président, et Pauline Kühnis, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

15 juin 1949.

Société immobilière du centre de Cortailod S.A., à Cortailod (FOSC. du 13 juillet 1948, N° 161, page 1965). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

16 juin 1949. Entreprise de bâtiment.

Antoine Bernasconi, à Bevaix, entreprise générale de bâtiments (FOSC. du 8 mars 1922, N° 56, page 429). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 juin 1949. Boulangerie, alimentation.

Charles Fischer, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie, pâtisserie et alimentation (FOSC. du 15 juin 1935, N° 137). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1949. Agence commerciale.

Edouard Favre, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Paul-Edouard Favre, de Fenin-Vilars-Saules, à Neuchâtel. Agence commerciale. Rue de la Côte 107.

16 juin 1949. Bois.

Madame Virgile Borel, à St-Blaise, commerce de bois en grume (FOSC. du 9 février 1945, N° 33, page 327). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 juin 1949.

Cisac, Chimie des fermentations S.A., à Cressier (FOSC. du 7 juin 1949, N° 130, page 1518). Par suite de démission, Pierre Zimmermann ne fait plus partie du conseil d'administration.

16 juin 1949. Appareils à raser, etc.

Gillette Safety Razor Company (Switzerland) Limited, à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils à raser et de lames de rasoirs, etc., société anonyme (FOSC. du 12 avril 1949, N° 86, page 974). Renata-Ursula Wallrath, de Bâle, à Neuchâtel, a été désignée comme fondée de procuration; elle engagera la société par sa signature approuvée collectivement avec celle d'une autre personne déjà autorisée à signer.

Genf — Genève — Ginevra

15 juin 1949. Costumes de théâtre.
Georges Cintrat, à Genève, confection, vente et location de costumes de théâtre (FOSC. du 18 août 1941, page 1622). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1949. Costumes de théâtre.
Henri Cintrat, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Etienne-Louis Cintrat, de nationalité française, à Genève. Confection, vente et location de costumes de théâtre. Rue du Stand 40.

15 juin 1949.
Les Films Max Linder, à Onex. Le chef de la maison est Max Linder, de Brienz (Berne), à Onex. Production, achat, vente de tous films cinématographiques, en Suisse et à l'étranger; distribution de tous films cinématographiques en Suisse, ainsi que toutes opérations se rapportant à la branche du cinéma. Route du Grand-Lancy 125.

15 juin 1949. Horlogerie, etc.
RENAL S.A., à Genève, commerce d'horlogerie, etc. (FOSC. du 6 décembre 1946, page 3562). Nouvelle adresse: rue du Marché 17, étude de M^e Antoine Hafner, avocat.

15 juin 1949. Tous hôtels, etc.
La Bonne Auberge S.A., à Genève, exploitation de tous hôtels, pensions, restaurants, etc. (FOSC. du 27 mai 1949, page 1421). **Adrien-Roger Decoster**, de et à Genève, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature individuelle.

15 juin 1949.
Sels Minéraux S.A., à Genève (FOSC. du 26 août 1947, page 2467). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Genève par suite de transfert du siège de la société à Berne où elle a été inscrite sous la raison sociale: **Mineralsalze A.G.** (FOSC. du 10 juin 1949, page 1549).

15 juin 1949.
Société Immobilière Le Vaudaire B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 octobre 1945, page 2389). **François-Xavier Pflug**, de Kriens (Lucerne), à Berne, a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. L'administrateur **François Graisier** est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue de la Croix-d'Or 12, étude de M^e Louis Pictet, notaire.

15 juin 1949. Vins.
E. Benedetti S. à r. l., à Genève, vins (FOSC. du 21 août 1948, page 2318). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1949, la société a décidé sa dissolution et constaté la clôture de sa liquidation. Toutefois, la radiation ne peut encore être opérée en raison de l'opposition des administrations fiscales. L'actif et le passif ont été repris par la société simple composée de **Jane Brand**, **Jean Brand** et **Edmond Benedetti** sur la base d'un bilan au 26 mars 1949, qui a elle-même remis ces actifs et passifs à la société anonyme «**Grandes Caves du Prieuré S.A.**», à Genève, sur la base d'un bilan assaini à la même date.

15 juin 1949.
«MICROMETAL» Fonderie de Précision S.A. («MICROMETAL» Präzisionsgiesserei A.G.), à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 juin 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, la vente, la représentation et le commerce de toutes pièces en métal fondu, tout spécialement de pièces de précision, la prise de brevets, de droits d'enregistrement, de dépôts de marques de fabrique pour toute invention ou procédé se rapportant à la fabrication de pièces en métal fondu, l'achat et la vente desdits brevets et marques, leur exploitation et leur mise en valeur en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de 500 000 fr., entièrement libéré, divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites par la voie de la Feuille d'avis officielle du canton de Genève et de la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 4 à 8 membres, actuellement de: **Edmond Barth**, président, de et à Zurich; **Rodolphe Stadler**, vice-président, de Neuchâtel, à Pully près Lausanne; **Jean Vautravers**, secrétaire, de Genève et Romairon (Vaud), à Zurich; **Arthur Winiger**, de Genève et Hohenrain (Lucerne), à Zurich; **André de Meuron**, de St-Sulpice (Neuchâtel), à Genève, et **Léo du Pasquier**, de Fleurière (Neuchâtel), à Genève. En outre, **Pierre de Castella**, de Fribourg et **Dalley** (Fribourg), à Genève, et **Alexandre Hauser**, de Wädenswil (Zurich), à Chêne-Bougeries, ont été nommés fondés de pouvoir. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et des fondés de pouvoir. Adresse: rue des Deux-Ponts 22 (locaux de appareillage Gardy Société Anonyme).

16 juin 1949. Appareils destinés à la production et à l'utilisation rationnelle de la chaleur, etc.
Combura S.A., à Genève, fabrication et vente de tous appareils destinés à la production et à l'utilisation rationnelle de la chaleur, etc. (FOSC. du 2 août 1948, page 2153). Nouvelle adresse: rue Petitot 15, bureaux de Ferric, Lullin et Cie.

16 juin 1949.
Textiles et Peaux S.A., à Genève (FOSC. du 27 septembre 1947, page 2831). **Robert Lullin** (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) a été nommé administrateur unique; il continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à **Horace Brot**, de Genève, à Onex. L'administrateur **Ernest Merminod**, dont les fonctions ont pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

16 juin 1949. Pelleteries, fourrures, etc.
«Newpar» Marlon & Cie, à Genève, importation, exportation de pelleteries et fourrures en gros, etc., société en nom collectif (FOSC. du 12 novembre 1948, page 3072). Les associés **Roger Marion**, **Lucienne Bresnu**, née **Thavard**, et **Gisèle Borloz**, née **Douillot**, n'exercent plus le droit de représenter la société. Cette dernière ne reste engagée que par la signature individuelle de l'associé **Arnold-François Borloz**.

16 juin 1949. Toutes valeurs, etc.
Admin S.A., à Genève, achat, vente et gestion de toutes valeurs, etc. (FOSC. du 18 mai 1948, page 1372). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mai 1949, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 juin 1949.
Société Immobilière rue Schaub, lettre E, en liq^{on}, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 mai 1948, page 1402). La liquidation de la société étant terminée, la raison sociale est radiée.

16 juin 1949. Participations.
Loumizon S.A. en liquidation, à Genève, participation à toutes entreprises financières, industrielles, etc. (FOSC. du 9 février 1949, page 394). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 juin 1949. Brevets, licences, etc.
EBSA, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 10 juin 1949, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la gestion de tous brevets, licences, inventions ou procédés sous toutes formes quelconques concernant des entreprises établies hors du canton de Genève.

Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de **Jean Chuit**, président, et de **René Kister**, secrétaire; les deux de Carouge, à Genève. Ils signent individuellement. Adresse: rue du Commerce 1, chez Jean Chuit, expert-comptable.

17 juin 1949. Cuir, peaux, etc.
P. Schiltknecht, à Genève, représentation de cuirs, peaux et articles de diverses natures (FOSC. du 12 janvier 1949, page 120). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

17 juin 1949. Sommiers métalliques.
J. Vogelsang & Cie, à Genève, fabrication de sommiers métalliques, société en nom collectif (FOSC. du 4 février 1949, page 350). L'associé **Jakob Vogelsang** et son épouse **Maria-Augusta**, née **Leber**, ont adopté le régime de la séparation de biens.

17 juin 1949. Brûleurs à mazout, etc.
Jean Dionisotti & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, **Jean Dionisotti**, de Feschel (Valais), à Genève, **Michaela-Marie-Louise Maier**, née **Dionisotti**, de Genève, à Vésenaz, commune de Collonge-Bellerive, et **Irène-Alix Dionisotti**, de Genève, à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1949. Commerce de brûleurs à mazout, accessoires et pièces de rechange s'y rattachant. Rue Frédéric-Amiel 8.

17 juin 1949. Chaussures.
Louis Schweitzer, à Genève, fabrique de chaussures (FOSC. du 20 septembre 1941, page 1847). Procuration individuelle est conférée à **Roger-Henri Schweitzer**, de nationalité française, à Genève, et à **Roland Schweitzer**, de Lancy, au Petit-Lancy, commune de Lancy. Locaux actuels: rue du Beulet 4.

17 juin 1949. Comestibles, etc.
Robert et René Mascetti «Au Poulet Doré», à Genève, commerce de comestibles, poissons et primeurs en mi-gros et détail, société en nom collectif (FOSC. du 16 octobre 1947, page 3043). La société est dissoute depuis le 20 juin 1949. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «**R. Mascetti «Au Poulet Doré»**», à Genève, ci-après inscrite.

17 juin 1949. Comestibles, etc.
R. Mascetti «Au Poulet Doré», à Genève. Le chef de la maison est **Robert-Edouard Mascetti**, de Genestrerio (Tessin), à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «**Robert et René Mascetti «Au Poulet Doré»**», à Genève, radiée. Commerce de comestibles, poissons et primeurs en mi-gros et détail. Cours de Rive 4.

17 juin 1949.
Société Immobilière Monali A., à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 octobre 1948, page 2769). **Jacques Guilloux**, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature sociale individuelle. L'administrateur **Edouard Téron** a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

17 juin 1949. Servette Bellevue Lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC. du 19 juillet 1940, page 1303). L'administrateur **Léopold-Louis Rochat**, secrétaire, est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration reste composé de: **Charles-Henri Rochat**, président (inscrit), et **Auguste-Léon Rochat** (inscrit), nommé secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement.

17 juin 1949. Turbines hydrauliques, etc.
Ateliers des Charmilles S.A., à Genève, turbines hydrauliques, machines et appareils mécaniques de tous genres, fonderie, etc. (FOSC. du 3 mai 1949, page 1176). Le conseil d'administration, dans sa séance du 3 juin 1949, a décidé d'employer également la raison sociale en langues anglaise, allemande et espagnole, soit: **Charmilles Engineering Works Limited (Charmilles Maschinenbau A.G.) (Charmilles Construcción de Máquinas S.A.)**.

17 juin 1949.
Société Immobilière de la Bourse de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 mai 1946, page 1344). Le conseil d'administration est composé de **Maurice Ferrier**, président, de Genève, à Chambésy, commune de Pregny, **Léon Vermot** (inscrit), nommé vice-président, **Jacques Collet** (inscrit), nommé secrétaire, **Georges Barbey**, de et à Genève, et **Marc d'Espine**, de Genève, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs **Maurice Hentsch**, président, **René Mirabaud**, secrétaire, **Walter Sommer** et **Lucien Béraud** ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: rue Petitot 8 (bureaux de la Chambre de la Bourse de Genève, Société Coopérative).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 C.O.

Deuxième publication

Les créanciers sont informés que la société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 mars 1949 et qu'elle entre en liquidation. Ils sont sommés de faire connaître leurs réclamations au liquidateur soussigné.

Neuchâtel, le 13 juin 1949.

(AA. 177^a)

Le liquidateur: **Blaise Clerc**, notaire,
 4, rue du Musée, Neuchâtel.

Positiv S. à r. l., en liquidation, Genève, 12, rue du Mont-Blanc Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 C.O.

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1948, **Positiv S. à r. l.** a décidé sa dissolution et est entrée en liquidation le 28 décembre 1948.

MM. les créanciers sont invités à produire leurs comptes jusqu'au 31 juillet 1949, sous peine de forclusion, et MM. les débiteurs à se libérer en mains du liquidateur:

(AA. 180^a)

Jean-Paul Weber, expert-comptable,
 Genève, 12, rue du Mont-Blanc.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 129266. Hinterlegungsdatum: 17. März 1949, 17 Uhr.
Great Lakes Steel Corporation, Tecumseh Road, Ecorse (Michigan, Ver.
Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Stahl, nämlich: leicht aufstellbare Gebäude, mobile Gebäude, zusammensetzbare Gebäude, aus vorgefertigten Teilen hergestellte Gebäude, Grundschweller, Unterzüge, Deckenbalken, Pfetten, Türen, Türrahmen, Fenster, Fensterrahmen, Abweisbleche, Futterbleche, Bund, bzw. Jochsäulen oder Ständer, Säulenaufsätze aus Baustahl, Balken, Säulen oder Ständer, Sparren, Firsthauben aus Baustahl, Beschlag-, bzw. Verkleidungsbleche, Dachdeckbleche, Aussenwandbleche, Wechselbalken aus Baustahl, Gurtrippen, Absehluss, Winkelisen, U-Eisen, I-Eisen, C-Eisen, Kastenprofile, Verbindungsplatten, bzw. Knotenbleche aus Stahl, Zugstangen, Stahlskelett-Verbindungskonsolen.

STRAN-STEEL

Nr. 129267. Hinterlegungsdatum: 17. März 1949, 17 Uhr.
Great Lakes Steel Corporation, Tecumseh Road, Ecorse (Michigan, er.
Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Leicht aufstellbare Gebäude, zusammensetzbare Gebäude, mobile Gebäude, und aus vorgefertigten Teilen hergestellte Gebäude.

Quonset

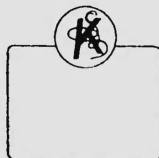
N° 129268. Data di deposito: 12 aprile 1949, ore 18.
Kelemata Soc. a r. l., via Berthollet 46, Torino (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti per la cosmesi, prodotti medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti igienici, disinfettanti, prodotti veterinari.

KELÉMATA

N° 129269. Data di deposito: 12 aprile 1949, ore 18.
Kelemata Soc. a r. l., via Berthollet 46, Torino (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti per la cosmesi, prodotti chimici medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti per l'igiene della pelle, della bocca, dei denti, dei capelli, disinfettanti, prodotti veterinari.



N° 129270. Data di deposito: 12 aprile 1949, ore 18.
Kelemata Soc. a r. l., via Berthollet 46, Torino (Italia).
Marca di fabbrica e di commercio.

Prodotti per cosmesi, prodotti chimici medicinali, prodotti farmaceutici, prodotti per l'igiene della pelle, della bocca, dei denti, dei capelli, di natura chimica, disinfettanti, prodotti veterinari.



Nr. 129271. Hinterlegungsdatum: 25. April 1949, 20 Uhr.
Alma S.A., Cormagens (Freiburg, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Klebstoffe, Imprägnierungsmittel, Lacke, Presspulver auf Kunstharzbasis.

ALMALIT

Nr. 129272. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1949, 14 Uhr.
Allega Aktiengesellschaft, Buekhauserstrasse 5, Zürich-Altstetten (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Rohe Metalle, insbesondere Aluminium, Aluminium-Legierungen; Bleche, Bänder, Folien, Stangen, Rohre und sonstige Profile, Drähte aus Metall, insbesondere aus Aluminium, Aluminium-Legierungen, auch in Verbindung mit anderen Werkstoffen; Metallpulver, Metallgrüss; plattierte Metalle; Gußstücke, Walzblöcke, Pressbolzen und Schmiedestücke aus Metall, insbesondere Leichtmetall; Metallseile, Bedachungen; Geländer, Tür-, Fenster- und Scharfensterahmen; Beleuchtungskörper und Scheinwerfer; Schilder; Fahrzeugteile; pyrotechnische Mischungen; Mittel und Geräte zum Schweißen und Löten; Befestigungsmittel wie Nägel, Schrauben, Nieten, Klammern.

Nr. 129273. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1949, 5 Uhr.
Alfred Brack, Bahnhofstrasse 86, Aarau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69871. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1949 an.

Speiseöle und Speisefette aller Art, Bienenhonig, Bodenwische und Bodenpflegemittel aller Art.



Nr. 129274. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1949, 18 Uhr.
Degen & Roth, Liedertswil (Basel-Land, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schraubstöcke, Werkzeuge, mechanische Apparate, Lehren und Kleinmaschinen.

DERO

Nr. 129275. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1949, 5 Uhr.
Aktiengesellschaft A. & R. Moos, Weisslingen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aller Art.



Farbengebung: grün, braun, rot, grau, blau, weiss.

Nr. 129276. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1949, 19 Uhr.
R. Wagner, Bruderholzstrasse 3, Neuwelt - Münchenstein (Basel-Land, Schweiz). — Fabrikmarke.

Ringe, Broschen, Anhänger, Ohrclip, Ketten und Armbänder.



N° 129277. Date de dépôt: 27 mai 1949, 18 h.
Société des Produits Nestlé S. A. (Aktiengesellschaft für Nestlé Produkte)
(Società anonima del Prodotti Nestlé) (Nestlé Products Co. Ltd.), Vevey
(Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la
marque N° 70918. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 27 mai 1949.

Cacaos travaillés avec du lait et des amandes; chocolats au lait, aux amandes,
en blocs, en plaques, en tablettes, en bâtons, en boules ou en poudre; produits
au chocolat au lait et amandes, savoir: chocolats fondants, fourrés, à la crème,
chocolats combinés avec des noisettes ou autres fruits quelconques, avec des
liqueurs, des sirops ou des médicaments, articles de confiserie et de pâtisserie
de tous genres, contenant du chocolat.



Nr. 129278. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1949, 18 Uhr.
Cilag Aktiengesellschaft (Cilag Société Anonyme) (Cilag Limited), Hoch-
strasse 205—209, Schaffhausen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygie-
nische Zwecke, pharmazeutische Präparate, Drogen, Pflaster, Verbandmaterial,
Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für
Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische
Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerb-
liche, wissenschaftliche und photographische Zwecke.

BILAMIDE-CILAG

Nr. 129279. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1949, 11 Uhr.
Federnfabrik & Apparatebau AG. Kaltbrunn, in Kaltbrunn (St. Gallen,
Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fischerei-Weitwurfrollen, Angelgeräte und Zubehörteile.

BENORA

N° 129280. Date de dépôt: 31 mai 1949, 10 h.
Laboratoires Om Société Anonyme, rue des Gares 29, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

S.N.S.

N° 129281. Date de dépôt: 31 mai 1949, 17 h.
Le Réve S.A., route des Acacias 37, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils et installations pour la cuisson, le chauffage, la réfrigération, l'aspira-
tion de poussières, la lessive, notamment armoires frigorifiques, machines à
laver, meubles et autres appareils pour le ménage.

Nr. 129282. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1949, 1 Uhr.
HYDREL AG., Badstrasse 867, Romanshorn (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hydraulische und elektrische Maschinen und Apparate.

Nr. 129283. Hinterlegungsdatum: 1. Juni 1949, 20 Uhr.
Marie Louise Meler-Balderacchi, Riethelm (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte, Haarpflegemittel, Parfums,
Wasch- und Reinigungsmittel, Wische aller Art, Seifen.

COCCINELLES

N° 129284. Date de dépôt: 2 juin 1949, 19 h.
Maison Justy, Ernestine Justitz & Co., Steinvorstadt 12, Bâle (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et réveils.

OMICHRONA

N° 129285. Date de dépôt: 2 juin 1949, 19 h.
Renato Perez, corso Garibaldi 377, Naples (Italie).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

REYNOLDS WATCH

Nr. 129286. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 12 Uhr.
Gummi-Werke Richterswil AG., Richterswil (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Erzeugnisse aus Organo-Silicium-Verbindungen (Dichtungen, Isolationen,
Schutzüberzüge).



Nr. 129287. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 12 Uhr.
Gummi-Werke Richterswil AG., Richterswil (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Mit Kunststoff belegte Textilgewebe.



N° 129288. Date de dépôt: 3 juin 1949, 10 h.
Profar Société Anonyme, clos de la Fonderie 11, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

LOXAL

N° 129289. Date de dépôt: 3 juin 1949, 10 h.
Profar Société Anonyme, clos de la Fonderie 11, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produit pharmaceutique.

THEOPHEN

Nr. 129290. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 19 Uhr.
Brändli & Co. AG., Gutenbergstrasse 1/Effingerstrasse 5, Bern (Schweiz).
Handelsmarke.

Schädlingsbekämpfungsmittel, insbesondere zur Vertilgung schädlicher In-
sekten, deren Larven und deren Eier.

Nr. 129291. Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1949, 11 Uhr.
Nadoiny Laboratorium Aktiengesellschaft, Mittlererstrasse 37, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70199. Die Schutzfrist aus der
Erneuerung läuft vom 24. Mai 1949 an.

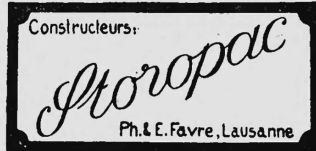
Capsicumplaster gegen Rheumatismus, Hexenschuss usw., mit Flanellpolster.

Nr. 129292. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1949, 17 Uhr.
G. A. Glafey, Frauenholzstrasse 10, Nürnberg (Deutschland).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 69713. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. April 1949 an.
Nachtlichte und Kerzen.

Sonnenblock

Nr. 129293. Date de dépôt: 2 juin 1949, 18 h.
Ph. et E. Favre, avenue de Rumine 3, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Stores d'obscurissement à moteur ou pour tirage à la main dans toutes ses applications, ayant pour but de réaliser l'obscurité intégrale d'un local, construit en profils de métal léger avec toile double face caoutchoutée.



Nr. 129294. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1949, 18 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 70478. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1949 an.

Seifen aller Art, Waschmittel, Parfümerien, chemisch-technische Produkte, Spül- und Reinigungsmittel, Einweich- und Wasserenthärtungsmittel, Textilhilfsprodukte, Bodenpflegemittel, synthetische Waschmittel.

ULTIMA

Nr. 129295. Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1949, 18 Uhr.
Seifenfabrik Hochdorf AG., Hochdorf (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 70479. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Mai 1949 an.

Seifen aller Art, Waschmittel auf Seifenbasis, Synthetische Waschmittel.

UNIVERSAL

Nr. 129296. Date de dépôt: 2 juin 1949, 18 h.
Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), Noirettes, Carouge (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 70016. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1949.

Tous produits laitiers.



Adressänderung — Changement d'adresse.

Marke Nr. 114462. — Färberei Schlieren AG., Limmatstrasse 152, Zürich 5 (Schweiz). — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet nun Lessingstrasse 3, Zürich 2 (Schweiz). — Eingetragen am 16. Juni 1949.

Transmissions — Uebertragungen

Marques N° 122406 à 122408. — Maillard et Blanchet, Lausanne (Suisse). — Comme Jean-Pierre Blanchet a renoncé à sa part sur ces marques avec l'entreprise qui s'y rattache, les marques restent enregistrées seulement au nom de A. Maillard, avenue de la Gare 39, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 15 juin 1949.

Marca N° 124760. — Trasfer S.A., Lugano (Svizzera). — Trasmissione a Eplstar S.A., Galeries St-François 2, Losanna (Svizzera). — Inscritto il 15 giugno 1949.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 127704. — Jakob Kolb, Zürich (Schweiz). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: **Bodenwische und Bodenpflegemittel.** — Eingetragen am 16. Juni 1949.

Rectification — Berichtigung

(voir FOSC. N° 83 du 8 avril 1949)

Marque N° 128418. — Richard Hudnut S.A., Paris (France). — **Priorité: France, 8 novembre 1948 et non pas 18 novembre 1948.**

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im November 1928 eingetragene und am 16. Juni 1949 gelöschte Marken

Marques enregistrées en novembre 1928 et radiées le 16 juin 1949

| | | | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 68475 | 68585 | 68631 | 68663 | 68688 | 68710 | 68739 | 68816 | 68863 |
| 68478 | 68587 | 68634 | 68664 | 68689 | 68713 | 68742 | 68819 | 68864 |
| 68479 | 68589 | 68635 | 68665 | 68690 | 68714 | 68746 | 68822 | 68895 |
| 68489 | 68597 | 68638 | 68666 | 68691 | 68715 | 68750 | 68824 | 68896 |
| 68511 | 68598 | 68639 | 68667 | 68692 | 68717 | 68760 | 68825 | 68905 |
| 68536 | 68600 | 68641 | 68668 | 68693 | 68718 | 68761 | 68830 | 68952 |
| 68540 | 68606 | 68642 | 68670 | 68694 | 68719 | 68762 | 68839 | 68954 |
| 68548 | 68608 | 68648 | 68671 | 68696 | 68720 | 68763 | 68841 | 68955 |
| 68549 | 68609 | 68649 | 68672 | 68697 | 68721 | 68764 | 68843 | 68956 |
| 68550 | 68612 | 68650 | 68673 | 68698 | 68724 | 68767 | 68844 | 68957 |
| 68552 | 68613 | 68653 | 68675 | 68699 | 68725 | 68773 | 68845 | 68958 |
| 68576 | 68618 | 68654 | 68678 | 68700 | 68726 | 68799 | 68848 | 68859 |
| 68577 | 68619 | 68655 | 68679 | 68701 | 68727 | 68805 | 68856 | 68960 |
| 68578 | 68620 | 68656 | 68680 | 68702 | 68728 | 68807 | 68857 | 68961 |
| 68579 | 68621 | 68658 | 68681 | 68703 | 68729 | 68808 | 68858 | 68962 |
| 68580 | 68624 | 68659 | 68683 | 68704 | 68735 | 68811 | 68859 | 68963 |
| 68581 | 68627 | 68660 | 68685 | 68706 | 68736 | 68812 | 68860 | 68964 |
| 68582 | 68628 | 68661 | 68686 | 68707 | 68737 | 68813 | 68861 | |
| 68583 | 68630 | 68662 | 68687 | 68709 | 68738 | 68815 | 68862 | |

Rhätische Werke für Elektrizität in Thusis

Bilanz auf 31. Dezember 1948

(genehmigt in der Generalversammlung der Aktionäre vom 20. Juni 1949)

| Aktiven | | | Passiven | | |
|--|---------------|--------|---|-----------------|-----------|
| Immobilien und Mobilien | Fr. 6 946 145 | Rp. 65 | Grundkapital | Fr. 4 600 000 | Rp. — |
| Anlagen-Erweiterungen | 75 657 | 75 | Obligationen: | | |
| Material-Vorräte | 56 123 | 59 | 3 1/2 %-Anleihe 1924 | Fr. 2 500 000.— | |
| Konzessionen, Projekte und Vorstudien | 6 236 102 | 51 | davon nicht begeben | 68 250.— | 2 431 750 |
| Diverse Debitoren | 768 235 | 91 | Miteigentum und Beteiligungsrechte Kraftwerke Hinter- | | |
| Kassa | 5 430 | 98 | rhein | 5 749 487 | 03 |
| Wertschriften | 3 784 915 | 25 | Allgemeiner Reservefonds | 262 000 | — |
| Beteiligungen | 2 390 260 | — | Tilgungsfonds für Heimfallrechte | 1 020 000 | — |
| | | | Amortisations- und Erneuerungsfonds | 4 845 000 | — |
| | | | Diverse Kreditoren | 1 092 887 | 70 |
| | | | Dividenden | 2 072 | — |
| | | | Obligationen-Coupons | 29 477 | 15 |
| | | | Gewinn- und Verlustrechnung | 230 197 | 76 |
| | 20 262 871 | 64 | | 20 262 871 | 64 |
| Soll | | | | Haben | |
| Generalunkosten und Steuern | Fr. 518 461 | Rp. 93 | Gewinn-Vortrag vom Vorjahre | Fr. 34 928 | Rp. 62 |
| Obligationen-Zinsen | 85 111 | 25 | Ueberschuss des Betriebs-Kontos | 789 459 | 32 |
| Einlage in den Tilgungsfonds für Heimfallrechte | 60 000 | — | Diverse Einnahmen | 7 556 | 80 |
| Einlage in den Amortisations- und Erneuerungsfonds | 220 000 | — | Aktivzinsen | 8 846 | 50 |
| Aktivsaldo: | | | Ertrag der Wertschriften und Beteiligungen | 272 979 | 70 |
| Vortrag vom Vorjahre | Fr. 34 928.62 | | | | |
| Reingewinn pro 1948 | 195 269.14 | | | | |
| | 230 197 | 76 | | | |
| | 1 113 770 | 94 | | 1 113 770 | 94 |

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

India — Einfuhrzoll

Durch Verfügung des indischen Handelsministeriums vom 15. Mai 1949 wurde auf Grund des «Protective Duties Act, 1946» die Erhebung eines zusätzlichen Zolles angeordnet:

- a) Aluminium in Ingots 328 Rupien per ton;
- b) Aluminium-Bleche und -Scheiben 121 Rupien per ton. 142. 21. 6. 49.

Inde — Droits d'entrée

A la suite d'une ordonnance prise le 15 mai 1949 par le Ministère du commerce de l'Inde, en vertu du «Protective Duties Act, 1946», il sera prélevé un droit supplémentaire sur:

- a) l'aluminium en lingots à raison de 328 roupies par tonne;
- b) les tôles et disques en aluminium à raison de 121 roupies par tonne. 142. 21. 6. 49.

Gesandtschaften und Konsulate

Légations et consulats — Legazioni e consolati

Dem Rücktrittsgesuch von Herrn Harry August Keller, schweizerischer Honorarkonsul in Hongkong, wird unter Verdankung der geleisteten Dienste entsprochen. Zu seinem Nachfolger wurde Herr Sven Stiner, unter gleichzeitiger Ernennung zum Berufskonsul, bezeichnet.

Herrn Samuel Tolkowsky, Generalkonsul von Israel in Zürich, mit Amtsbefugnis für die ganze Schweiz, wird das Exequatur erteilt. 142. 21. 6. 49.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission donnée par M. Harry August Keller, de ses fonctions de consul honoraire de Suisse à Hongkong. Il l'a remplacé par M. Sven Stiner, nommé consul de carrière.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Samuel Tolkowsky, nommé consul général d'Israël à Zurich, avec juridiction sur toute la Suisse. 142. 21. 6. 49.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

BASEL: Rheinsprung 5, Tel. 29737 (6 L.)
 ANTWERPEN: SA. Plouvier Co. 128, Canal des Récollets
 SA. Rijn-Scheldt
 ROTTERDAM: NV. «Vola» Transport Mij.
 Postbox 1175

SA NAVI-FER AG

ÜBERSEE-VERKEHRE
 MOTORSCHIFF-DIENST
 ANTWERPEN/ROTTERDAM
 STRASSBURG-BASEL

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Les porteurs d'obligations foncières de l'emprunt

3 1/2 % Série V de 1943, de fr. 35 000 000.—

sont informés que le Crédit foncier vaudois, faisant usage de la faculté qu'il s'est réservée lors de la conclusion de l'emprunt, dénonce ces titres pour leur remboursement à l'échéance du

1^{er} octobre 1949,

date dès laquelle l'intérêt cessera de courir. L 238

Le remboursement s'effectuera au siège central, à Lausanne, et chez les agents dans le canton, ainsi qu'aux domiciles de paiement institués, contre remise des titres munis de tous les coupons non échus.

Les détenteurs de ces obligations auront la faculté d'en demander la conversion contre des titres d'un nouvel emprunt 3 % série XIII de fr. 30 000 000.—, dont les modalités sont fixées dans l'annonce paraissant ce jour, et jusqu'à concurrence du montant émis.

Lausanne, le 17 juin 1949. Le directeur: E. Cerez.

Crédit foncier vaudois

Le Crédit foncier vaudois émet un emprunt

3 %, Série XIII, 1949, de Fr. 30 000 000.—

destiné à la conversion partielle ou au remboursement de l'emprunt 3 1/2 %, série V, 1943, de Fr. 35 000 000.—, dénoncé pour le 1^{er} octobre 1949. L 259

Modalités :

- Intérêt: 3 % l'an, jouissance 1^{er} août 1949.
- Coupons: semestriels, aux 1^{er} février et 1^{er} août, de Fr. 1000.— au porteur.
- Titres: 1534 3695 5577
- Terme: 15 ans, soit au 1^{er} août 1964.
- Remboursement: par remboursement annuels de Fr. 500 000.— au minimum, la première fois le 1^{er} août 1955, avec faculté pour le Crédit foncier vaudois, de remboursement partiel ou total dès et y compris la même date.
- Cotation: bourses de Lausanne, Zurich, Bâle et Berne, et éventuellement à d'autres bourses suisses.

Cet emprunt de conversion est offert en souscription publique du 21 au 29 juin 1949, à midi.

CONVERSIONS

Les porteurs d'obligations 3 1/2 %, série V, de 1943, ont la faculté de convertir leurs titres en obligations du nouvel emprunt, jusqu'à concurrence du capital émis.

La conversion s'effectue au cours de 100,40 %, plus 0,60 % timbre fédéral d'émission.

Les titres à convertir doivent être déposés avec coupons au 1^{er} octobre 1949 (N° 12) et suivants attachés.

Il sera payé aux porteurs une soulte de conversion selon détail au prospectus d'émission.

Il n'y a pas de souscription publique contre espèces.

Les demandes de conversion sont reçues sans frais aux sièges et agences du Crédit foncier vaudois et de la Banque cantonale vaudoise, ainsi qu'auprès de tous les sièges, succursales et agences des établissements de banque en Suisse.

Lausanne, le 17 juin 1949. Crédit foncier vaudois, le directeur: E. Cerez.

Kanton Graubünden

3 %-Anleihe von 1897, Serie B, Nrn. 1-20 000

Am 13. Juni 1949 hat gemäss den Bestimmungen des Anleihevertrages unter der Leitung und Kontrolle der Kanzleidirektion die XLVII. Verlosung stattgefunden. Rückzahlung 1. Oktober 1949:

691 Obligationen à Fr. 500, nämlich die Nummern:

| | | | | | | | | | |
|------|------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 44 | 2463 | 4358 | 6423 | 8363 | 10344 | 12041 | 13802 | 15730 | 17938 |
| 106 | 2471 | 4373 | 6437 | 8392 | 10345 | 12074 | 13889 | 15734 | 17977 |
| 142 | 2493 | 4408 | 6440 | 8394 | 10348 | 12077 | 13890 | 15736 | 17980 |
| 146 | 2507 | 4458 | 6533 | 8434 | 10365 | 12183 | 13918 | 15750 | 17992 |
| 218 | 2559 | 4498 | 6583 | 8437 | 10384 | 12187 | 13967 | 15763 | 17997 |
| 240 | 2562 | 4503 | 6592 | 8444 | 10400 | 12204 | 14006 | 15791 | 18114 |
| 258 | 2602 | 4510 | 6637 | 8445 | 10410 | 12206 | 14011 | 15797 | 18136 |
| 477 | 2604 | 4548 | 6702 | 8477 | 10418 | 12224 | 14022 | 15843 | 18137 |
| 494 | 2629 | 4561 | 6719 | 8494 | 10431 | 12243 | 14027 | 15874 | 18199 |
| 541 | 2660 | 4586 | 6876 | 8538 | 10520 | 12274 | 14050 | 15921 | 18215 |
| 544 | 2697 | 4606 | 6967 | 8549 | 10524 | 12292 | 14122 | 15964 | 18229 |
| 548 | 2720 | 4637 | 6983 | 8571 | 10529 | 12294 | 14148 | 15978 | 18238 |
| 577 | 2727 | 4645 | 6995 | 8587 | 10534 | 12329 | 14156 | 16043 | 18244 |
| 583 | 2744 | 4658 | 7024 | 8597 | 10566 | 12341 | 14168 | 16096 | 18246 |
| 650 | 2771 | 4675 | 7032 | 8604 | 10616 | 12348 | 14178 | 16116 | 18267 |
| 694 | 2816 | 4708 | 7040 | 8646 | 10625 | 12397 | 14189 | 16135 | 18269 |
| 714 | 2820 | 4732 | 7049 | 8721 | 10626 | 12400 | 14195 | 16206 | 18308 |
| 716 | 2831 | 4734 | 7052 | 8755 | 10650 | 12404 | 14240 | 16210 | 18323 |
| 844 | 2971 | 4740 | 7068 | 8759 | 10669 | 12407 | 14252 | 16228 | 18329 |
| 1020 | 3013 | 4820 | 7109 | 8782 | 10730 | 12414 | 14295 | 16311 | 18378 |
| 1024 | 3020 | 4860 | 7141 | 8899 | 10759 | 12421 | 14335 | 16344 | 18379 |
| 1054 | 3035 | 4881 | 7192 | 8936 | 10767 | 12441 | 14348 | 16350 | 18393 |
| 1092 | 3074 | 4928 | 7243 | 8952 | 10774 | 12450 | 14458 | 16359 | 18412 |
| 1099 | 3122 | 4972 | 7257 | 8961 | 10814 | 12451 | 14469 | 16360 | 18426 |
| 1100 | 3128 | 4980 | 7286 | 8977 | 10826 | 12478 | 14490 | 16454 | 18445 |
| 1121 | 3183 | 5020 | 7370 | 8997 | 10842 | 12480 | 14516 | 16459 | 18500 |
| 1205 | 3233 | 5038 | 7387 | 9023 | 10845 | 12501 | 14534 | 16477 | 18511 |
| 1251 | 3245 | 5115 | 7463 | 9034 | 10870 | 12535 | 14535 | 16482 | 18527 |
| 1251 | 3248 | 5127 | 7487 | 9058 | 10889 | 12548 | 14589 | 16547 | 18575 |
| 1266 | 3290 | 5159 | 7488 | 9064 | 10903 | 12590 | 14608 | 16562 | 18643 |
| 1280 | 3338 | 5162 | 7504 | 9067 | 10946 | 12652 | 14615 | 16590 | 18684 |
| 1283 | 3344 | 5215 | 7507 | 9157 | 10969 | 12701 | 14647 | 16615 | 18693 |
| 1379 | 3445 | 5233 | 7554 | 9203 | 11036 | 12731 | 14665 | 16631 | 18701 |
| 1385 | 3457 | 5235 | 7572 | 9302 | 11065 | 12732 | 14667 | 16632 | 18730 |
| 1392 | 3481 | 5289 | 7575 | 9337 | 11069 | 12754 | 14688 | 16681 | 18748 |
| 1395 | 3536 | 5328 | 7615 | 9363 | 11124 | 12778 | 14692 | 16709 | 18766 |
| 1408 | 3590 | 5367 | 7624 | 9408 | 11167 | 12792 | 14708 | 16714 | 18773 |
| 1416 | 3609 | 5509 | 7634 | 9426 | 11197 | 12797 | 14750 | 16735 | 18812 |
| 1453 | 3640 | 5532 | 7640 | 9460 | 11234 | 12814 | 14752 | 16746 | 18816 |
| 1458 | 3656 | 5535 | 7646 | 9501 | 11243 | 13044 | 14816 | 16765 | 18854 |
| 1468 | 3677 | 5555 | 7669 | 9551 | 11257 | 13048 | 14820 | 16791 | 18862 |
| 1534 | 3695 | 5577 | 7709 | 9588 | 11258 | 13153 | 14858 | 16805 | 18970 |
| 1562 | 3697 | 5588 | 7712 | 9620 | 11313 | 13207 | 14939 | 16828 | 18984 |
| 1583 | 3706 | 5646 | 7746 | 9701 | 11319 | 13268 | 14955 | 16832 | 19028 |
| 1675 | 3743 | 5677 | 7763 | 9719 | 11333 | 13277 | 14986 | 16836 | 19031 |
| 1678 | 3791 | 5701 | 7767 | 9730 | 11362 | 13280 | 15145 | 16837 | 19042 |
| 1720 | 3802 | 5717 | 7787 | 9771 | 11410 | 13299 | 15198 | 16867 | 19127 |
| 1747 | 3805 | 5795 | 7797 | 9780 | 11416 | 13320 | 15201 | 16886 | 19204 |
| 1770 | 3821 | 5834 | 7817 | 9789 | 11423 | 13363 | 15215 | 16893 | 19229 |
| 1833 | 3884 | 5868 | 7820 | 9805 | 11492 | 13364 | 15249 | 16937 | 19230 |
| 1835 | 3894 | 5875 | 7822 | 9814 | 11551 | 13388 | 15256 | 16957 | 19241 |
| 1837 | 3896 | 5898 | 7836 | 9856 | 11557 | 13398 | 15285 | 16965 | 19248 |
| 1851 | 3942 | 5900 | 7873 | 9866 | 11566 | 13405 | 15359 | 17032 | 19256 |
| 1906 | 3960 | 5980 | 7949 | 9867 | 11582 | 13418 | 15430 | 17109 | 19389 |
| 1914 | 3984 | 5984 | 7971 | 9878 | 11594 | 13475 | 15433 | 17162 | 19403 |
| 2000 | 4006 | 6053 | 7993 | 9908 | 11648 | 13498 | 15435 | 17186 | 19414 |
| 2064 | 4024 | 6062 | 7998 | 9913 | 11657 | 13501 | 15455 | 17216 | 19428 |
| 2081 | 4038 | 6126 | 8006 | 9929 | 11689 | 13509 | 15479 | 17218 | 19473 |
| 2083 | 4076 | 6174 | 8033 | 10020 | 11696 | 13511 | 15487 | 17238 | 19488 |
| 2095 | 4111 | 6196 | 8036 | 10071 | 11708 | 13515 | 15523 | 17263 | 19548 |
| 2171 | 4125 | 6249 | 8037 | 10087 | 11725 | 13566 | 15535 | 17303 | 19625 |
| 2264 | 4152 | 6258 | 8067 | 10149 | 11732 | 13598 | 15545 | 17321 | 19723 |
| 2267 | 4213 | 6279 | 8108 | 10209 | 11760 | 13632 | 15558 | 17396 | 19747 |
| 2335 | 4237 | 6284 | 8134 | 10290 | 11777 | 13663 | 15562 | 17441 | 19757 |
| 2350 | 4271 | 6309 | 8148 | 10320 | 11844 | 13678 | 15564 | 17465 | 19779 |
| 2398 | 4289 | 6319 | 8192 | 10321 | 11901 | 13682 | 15589 | 17701 | 19822 |
| 2402 | 4321 | 6375 | 8197 | 10341 | 11911 | 13687 | 15606 | 17714 | 19834 |
| 2431 | 4339 | 6403 | 8239 | 10342 | 11971 | 13688 | 15626 | 17830 | 19907 |
| 2441 | 4342 | 6419 | 8246 | 10343 | 11987 | 13774 | 15638 | 17904 | 19921 |

Mit dem 1. Oktober 1949 hört die Verzinsung obiger Titel auf.
 Chur, 13. Juni 1949. Das Finanzdepartement des Kantons Graubünden: Bärtsch.

Société Immobilière «La Foncière S.A.»

tiendra son assemblée le lundi 4 juillet 1949, à 17 heures 30, à l'Hôtel des Voyageurs.
 Les bilan et compte de pertes et profits au 31 décembre 1948 sont déposés à cette adresse, à la disposition de Messieurs les actionnaires. L 281



Etwas ganz Herrliches:

Extra-Fabrikat, besonders leicht, angenehm und doch aromatisch. Jedem ausländischen Fabrikat in Sumatra-Havana überlegen und dank direktem Bezug aus unserer Fabrik ungemein vorteilhaft. Wir empfehlen Ihnen aufs wärmste, diese Neuheiten mit untenstehendem Coupon zu bestellen, um sich von diesen Qualitäten selbst zu überzeugen.

Die Fabrikanten:

Kieckhefer & Co.

Ich wünsche das Probekistchen zum Fabrikpreis von Fr. 5.20, total 12 Stück mit je 4 obiger Sorten, umgehend zugesandt. Zahlbar nach Empfang. HdbI.

Name und Vorname: _____

Straße: _____

Wohnort: _____

Mit 5 Rp. frankiert an Elchenberger & Cie., Zigarrenfabrik «EICIFA», Menziken.

Schweizerische Bundesbahnen — Chemins de fer fédéraux

Die Auslosung von Obligationen der 3 1/2 %-Anleihe der Schweiz. Bundesbahnen von 1932 findet am 1. Juli 1949, um 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude, Hochschulstrasse 6, Zimmer Nr. 42, in Bern, statt.

Bern, den 20. Juni 1949.

Generaldirektion der SDB.

Le tirage des obligations de l'emprunt 3 1/2 % Chemins de fer fédéraux de 1932 aura lieu le 1^{er} juillet 1949, à 14 heures, au bâtiment de l'administration, Hochschulstrasse 6, chambre N° 42, à Berne.

Berne, le 20 juin 1949.

Direction générale des CFF.

Ferrovie federali svizzere

L'estrazione di obbligazioni del prestito 3 1/2 % delle Ferrovie federali del 1932 avrà luogo il 1° luglio 1949, alle ore 14, nel palazzo dell'amministrazione, Hochschulstrasse 6, sala N° 42, a Berna.

Berna, il 20 giugno 1949.

Direzione generale FFS.

Società per la Ferrovia elettrica Lugano-Tesserete

Avviso di convocazione

L'assemblea ordinaria degli azionisti è convocata per il giorno di giovedì 30 giugno 1949, alle ore 10, nel palazzo scolastico di Tesserete, per le seguenti

trattande:

1. Presentazione del bilancio e dei conti dell'esercizio 1948 e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
2. Destinazione del saldo attivo 1948.
3. Nomina dell'Ufficio sociale di controllo.

Per poter prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le loro azioni al più tardi entro il giorno 27 giugno 1949 presso la sede della società in Tesserete o presso la Banca della Svizzera Italiana in Lugano o sue agenzie, ritirandone la ricevuta che servirà quale biglietto d'ammissione all'assemblea. Il bilancio ed il conto profitti e perdite, nonché il rapporto dell'Ufficio di controllo, saranno a libera visione degli azionisti nella sede sociale dal 19 al 29 giugno 1949 dalle ore 9 alle 12 dei giorni feriali.

Gli azionisti avranno il diritto al libero percorso sulla ferrovia Lugano-Tesserete nel giorno 30 giugno 1949, secondo le modalità che saranno indicate. O 54

Tesserete, 18 giugno 1949.

Per il consiglio d'amministrazione,
il presidente: Michele Storni, il segretario: Darlo Quadri.

Ersparisanstalt Bütschwil

Obligationenkündigung

Wir kündigen hierdurch alle bis 31. Dezember 1949 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf den nächstzulässigen Termin. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. G 102

Wegen einer eventuellen Erneuerung gekündeter Titel beliebe man sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Bütschwil, 17. Juni 1949.

Die Verwaltung.

THE SOUTH AMERICAN SAINT LINE LIMITED

* C A R D I F F *

Regelmässiger Frachtdienst
von HAMBURG und ANTWERPEN nach
BRASILLEN und RIO DE LA PLATA
und vice-versa

Kontinentale Generalagenten
**AGENCE MARITIME
DE KEYSER THORNTON S.A.**

14, LONGUE RUE DE L'HÔPITAL, ANTWERPEN

- DAENEMARK Emil Stephensens Succrs., Kopenhagen.
- DEUTSCHLAND, Hamburg Brown Jenkinson & Co. Ltd.
- Bremen Herm. Danelberg.
- Köln * Rheinunion Transportges. m.b.H.
- * und in allen wichtigen Rheinplätzen sowie Städten Süd-Deutschlands.
- FRANKREICH (Mit Ausnahme von Elsass) Nordisk Transport & Spedition S.R.L. Paris.
- Elsass Rhin-Escant S.R.L. Strassburg.
- SCHWEIZ Weltfurrer Internationale Transport A.G. Zürich.
- TSCHECHOSLOWAKEI British Lines Shipping Agency Ltd., Prag.

TH. MUHLETHALER S.A., NYON

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le mercredi 29 juin 1949, à 16 h., à l'Hôtel des Alpes, à Nyon, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs seront déposés, dès le 17 juin, au siège de la société, où Messieurs les actionnaires pourront en prendre connaissance. Ils devront être munis de cartes d'admission, qui peuvent être demandées à la Banque cantonale vaudoise, chez Messieurs Gonet & Cie, banquiers, à Nyon, ou au siège de la société. L 243

Le conseil d'administration.

Rhätische Werke für Elektrizität in Thusis

Die heutige Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1948 auf Fr. 20 pro Aktie festgesetzt. Der Coupon Nr. 17 wird demnach mit Fr. 20, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungssteuer, somit mit

Fr. 14 netto

ab heute an der Kasse unserer Gesellschaft in Thusis eingelöst.

Ch 23

Thusis, 20. Juni 1949.

Der Verwaltungsrat.

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 28. Juni 1949, um 16 Uhr, im Hotel «Sonne» in Stäfa

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung pro 1948. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Wahlen: a) Erneuerungswahlen gemäss §§ 18 und 27 der Statuten.
b) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Verschiedenes. Z 483

Der Geschäftsbericht mit Betriebsrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen zwischen Zürich und Rapperswil und umgekehrt.

Die Aktionär-Billette können nach der Generalversammlung schriftlich unter Angabe der Aktien-Nummern oder gegen Vorweisung der Aktien persönlich im Verwaltungsbureau bezogen werden.

Zürich, den 12. Juni 1949.

Namens des Verwaltungsrates,

der Präsident: Dr. W. Weber.

der Sekretär: I. V. H. Weber.

Aspalim AG., Zug

Die Aktionäre werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

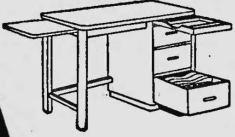
auf Freitag, den 1. Juli 1949, 11 Uhr, in einem der Sitzungssäle des Buffets des Hauptbahnhofs Zürich, zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 31. Dezember 1948.
2. Entlastung des Verwaltungsrats; Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle. Lz 123

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Geschäftsbericht, dem Revisionsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 20. Juni 1949 am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Der Verwaltungsrat.

PAPYRUS AG BÜROMÖBEL

Sofort
ab Lager
lieferbar



Modell 211, Elche hell
90 x 60 cm Fr. 195.—
Modell 211 a, Elche hell
120 x 60 cm Fr. 218.—

Verlangen Sie
unsere Spezial-
prospekt!

BASEL
FREIESTRASSE 43
(061) 4 18 66

Anlehenskündigung

Die
3 1/2 %-Anleihe der Worb & Scheitlin AG., Leinenwebereien, Worb von 1942
wird, gestützt auf die Bestimmungen des Anlehensprospektes, auf den 15. Oktober 1949 zur Rückzahlung gekündigt. Mit diesem Datum hört die Verzinsung der gekündigten Obligationen auf. 544
Worb & Scheitlin AG. Leinenwebereien, Worb.

Kaufmann und Drogist
Bündner, 83 Jahre alt, mit Wagen u. jahrelanger Reisepraxis
sucht Reisevertreterstelle
für Graubünden oder Ostschweiz für gute Firma. — Offerten unter Chiffre Hab 545-1 an Publicitas Bern.




Prima Durchschlagpapiere
zu und schön in Qualität
weiss, gelb, rosa, grün, blau,
gelblich, ausschließlich ab Lager
P. Birimi & Co. AG.
„Zum Papyrus“, St. Gallen
Preis-Offerten zu Diensten.

Gouponnier
Employé qualifié, spécialiste coupons étrangers grande pratique, excellent références, cherche place. Ecrire sous chiffre L 43966 X à Publicitas Genève.

Belgique

Suisse ayant connaissance approfondie législation et économie belge, relations références, se charge de la gerance, achat, vente de biens immobiliers ou autres, constitution de sociétés, domiciliation, conseils, démarches, missions de confiance, etc.
Ecrire à Publicitas Berne sous chiffre Hab 411-1.

**Transkrit-Selbstklebepostkarten
AUTOCOLLANT**
unsere Spezialität



**WAGNER & CIE
ZÜRICH**
PAPIERWARENFABRIK
Lieferung nur an Wiederverkäufer

Die bewährte
ADANA



Schnell-Druckmaschine für jedermann mit normalen Drucktypen
Sehr leicht zu handhaben. Macht sich in kürzester Zeit bezahlt
ab Fr. 265.— + Wust. kompl. mit Zubehör
Illustrierte Prospekte und Vorführung durch Generalvertretung
**SCARTONS
International Products**
BERN, Neugasse 41, Telefon 3 66 43

Diesel- und Schiffsdiesel-Motoren

von 100 bis 2000 PS. Neu, und Occasion, mit Garantie, zu äusserst vorteilhaften Preisen, liefert kurzfristig: Offizielle Generalvertr. (Wumag-Krupp). — Beobachtung & Cie, Schmitzen (Fr.) Z 511

Argentinien

In Kompensationsgeschäften erfahrene, finanzkräftige Firma sucht Verbindung mit Exporteuren, die Aufträge seitens argentinischer Käufer besitzen, behufs Abwicklung derselben auf Kompensationsbasis. — Anfragen unter Chiffre T 11543 Z an Publicitas Zürich 1.

Suchen Käufer für **Kugellager** bekannter Marke zur Kompensation unserer Exporte
Off. unt. Chiffre L 5645 X an Publicitas Genf

„Ormig Band A“
Umdruckapparate, Modell 9, in gutem Zustand, zu vorteilhaften Bedingungen zu verkaufen, Anfragen unter Chiffre A 11323 Z an Publicitas Zürich 1.

Schwämme Hirschleder
Hch. Schweizer
Postfach 87, Basel 13

KABA THUN
Chum cho luege

Zu verkaufen

| | |
|----------------|------------|
| 2500 Jutesäcke | 70/110 |
| 800 Jutesäcke | 50/ 80 |
| | und 55/ 95 |
| 400 Jutesäcke | 65/110 |
| 600 Jutesäcke | 70/ 85 |
| 3000 Baumwoll- | |
| säcke | 50/ 90 |

Alles saubere, lochfreie Ware.
Offerten unter Chiffre Hab 547-1 an Publicitas Bern.

Warenumsatzsteuer

(14. Auflage): Broschüre von 59 Seiten zum Preis von Fr. 1.—, Einzahlungen auf Post-scheckrechnung 111 520 Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes. Bern.

Ganz besonders die Industrie

zählt immer mehr zu unseren Kunden und bezieht jede Art Büromöbel direkt ab unserem Lager zu konkurrenzlos günstigen Preisen.
Bitte Dokumentation verlangen!

BÜROMÖBEL OCCASIONS AG
Rümelinbachweg 18
BASEL Telefon (061) 4 49 66

Ein Geschenklein für Automobil-Fahrer



Fr. 12.30
Lederband als Geschenk
ferner schon ab Fr. 1.50
für Chauffeurs zur Kontrolle

Auto- und Velokarten In- und Ausland . . . Fr. 2.80 und 3.85
Lederetuis für Fahrausweis usw. Fr. 8.85
Lederetui für Grenzpassierscheinheft Fr. 8.—
Schlüsselanhänger von Fr. 5.50 bis 10.—
Taschenagenda für Automobilisten «Auto-Gri-Ka» 4.20

Verlangen Sie unsern Katalog!

Waser

Limmatquai 72e Zürich
Tel. 24 48 03
Postversand

RADKARTEI CARDINEER

Der Weg zur 6000.
Karte misst 110 cm.



man hat ihn übrigens gar nicht zurückzulegen. Eine halbe Drehung des Rades und die am weitesten entfernte Karte kommt augenblicklich in die für das Nachlesen oder Eintragen günstigste Arbeitsstellung
auf der Radkarte!

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt No. 2/911 und Organisations-Beispiele.



J.F. Pfeiffer
ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80

Direkter Import von

National Saldier-Buchhaltungs-Maschinen

Moderne Modelle, mit und ohne Schreibmaschine, elektrisch und vollautomatisch von Fr. 6000 an.
Verlangen Sie ausführliche Offerten durch Chiffre Q 6835 der Publicitas Bern.

KIW Förderbänder für Stiefel und Schläuche
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telefon (052) 2 36 66



WETTER CO ZÜRICH 6
HOTZSTRASSE 23 TELEFON 26 17 37

P. A. B.
Panair de Brasil
Ankünfte, Platzreservierung und Billetausage für alle Strecken durch die offizielle Agentur:
Reisebüro
DANZAS
Bahnhofplatz, Zürich, Tel. 273031